



MICROFILMED BY **BYU**

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR

REDUCTION X

THOTMOSS RAMZY 42

DATE FILMED

LIGHT METER SETTING

4 OCT 1984 64

FILM EMULSION NUMBER

FILM UNIT SER. NO.

A0 39 4837 09 16 HRP 51568

PROJECT NUMBER

ROLL NUMBER

EGYPT 001A 10

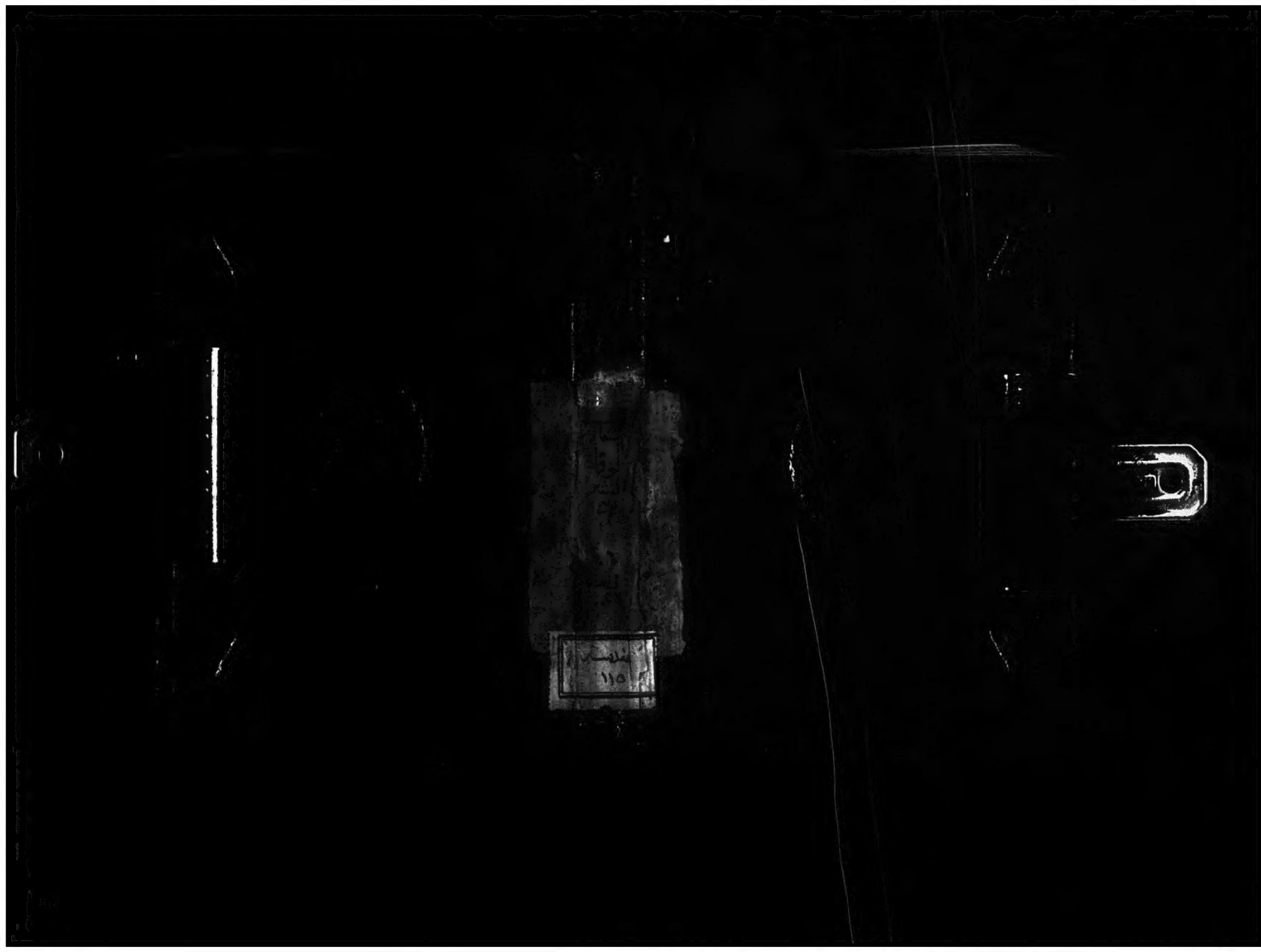
MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT
COPTIC ORTHODOX CHURCH

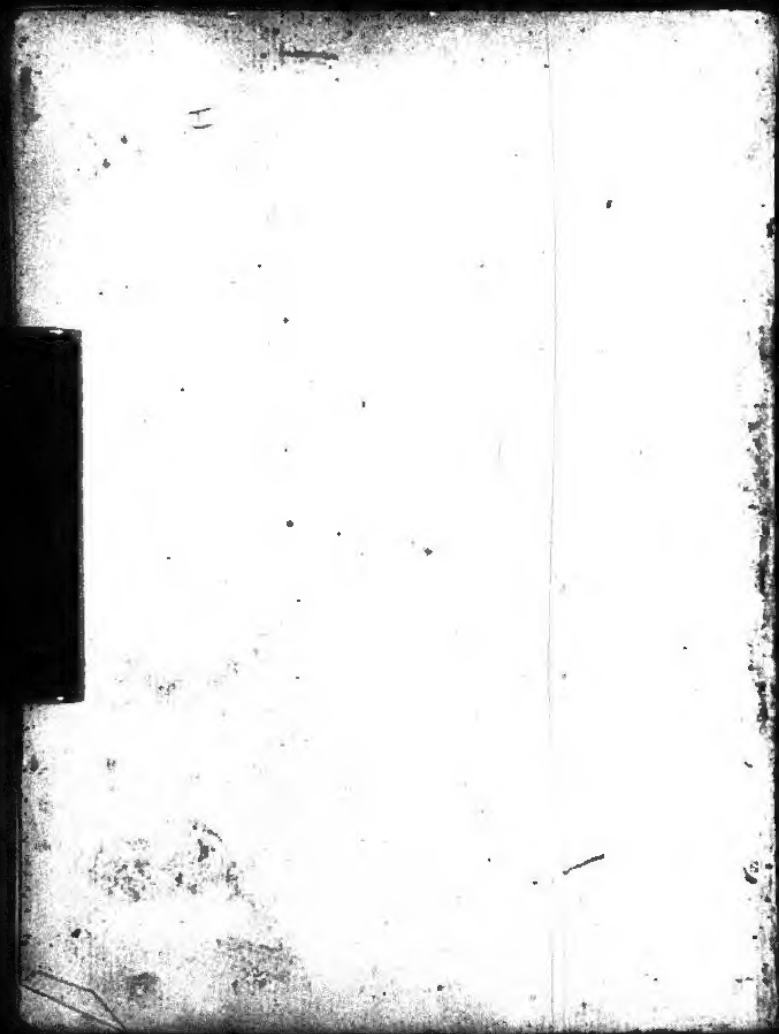
Library St. Mark's Cathedral, Cairo Project No. 115
Principal Work Gospel of Luke Manuscript No. Bk 115
Author _____
Language(s) Arabic Date 19th cent.
Material Paper Folio 80+vi (Arabic)
Size 21.2 x 15.8 cm Lines 13 to 14 Columns 1
Binding, condition, and other remarks Torn leather covered boards

Contents Ff. 1a - 30v. Gospel of Luke
with prep.

Miniatures and decorations _____

Marginalia _____







III

IV.

بِسْمِ الْاَوَّلَيْنِ وَالرَّحْمَنِ الْقُدُّوسِ الْوَاحِدِ
 نَسْأَلُكَ يَا رَبُّ تَعَالَى وَجْهَ تَوْفِيقِهِ بِسْمِ
 سَارَتِ لَوْ قَالِ الْخَبْلِيُّ اَقْرَبَ السَّعْيِ تَلِيدِ
 لَا جَلَّ أَنْ كَثُرَ رَأْيُ تَرْبِ قَضِ الْأَمْرِ
 الَّتِي خَفِيَ بِهَا عَارِفُونَ كَمَا عَمِدْنَا أَوَّلِيكَ
 الْأَوَّلُونَ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِ مَعَانِيكَ
 وَكَانُوا خَدَمًا لِلْكَلِمَةِ رَأَيْتَ أَنَا أَيْضًا أَدَّتْ
 تَابَعًا لِكُلِّ شَيْءٍ تَحْقِيقُ أَنْ أَلْبَسَ لِيكَ لِي
 الْقَرْنِ يَا وَفِيلًا لَقَرَفَ خَفَائِقِ الْكَلَامِ الَّذِي
 وَعَظَّتْ بِهِ كَانَ فِي أَيَّامِ هَدْرٍ وَمَلِكِ
 الْيَهُودِيَّةِ كَاهِنِ الشَّمَةِ زَكْرِيَّا مِنْ خِدْمَةِ الْبَيْتِ
 وَأَمْرَاتِهِ مِنْ بَنَاتِ هَرُونَ أَسْمَاهُ الْيَصَابَاتِ
 وَكَلَامُهَا بَارِعٌ قَدَامَ اللَّهِ سَائِرِينَ فِي جَمِيعِ
 الْوَصَايَا وَحَقَّقُوا رَبُّ بِفِدْرَعِيكَ وَلَمْ يَلِنْ
 لَهَا وَلَدًا لِأَنَّ الْيَصَابَاتِ كَانَتْ عَاقِرًا



وكانا كلاهما قد طعنا في أيامنا نسما هو
يكون في أيام ترتب خدمته أمام الله
كمادة الكهوت وكان جميع الشعب
أد بلغته نوبة وضع الجوز فدخل إلى هيكل
الرب وكان جميع الشعب يكلون خارجا
في وقت الجوز فظهر له ملاك الرب
فاجأ عن بين مبع الجوز فلما رآه زكريا
اضطرب وعشبه خوف عظيم فقال له
الملاك لا تخاف زكريا فقد سمعت طلبتك
وامرأتك البصابت لذلك ابنا وتدعوا اسمه
يوحنا ويكون لك فرحا عظيما وتهللا وكثيرين
يزجون بولده ويكون عظيما أقدم الرب لا يشتر
خولا ولا شكرا أو عتلي نور روح القدس وهو
في بطن أمه ويقيد كثير من بني
اسرائيل

اسرائيل إلى الرب الاحمر وهو يتقدم أمامه
بالروح ويقوت إيليا ويقبل ثلوت الآباء على الأبناء
والذين لا يطيعون إلى علم الابراز ويقيد للرب
شعبا مستقيما فقال زكريا للملاك كني علم هذا
وأنا شيخ وامراتي قد طعنت في أيامها
فاجاب الملاك وقال له انا جبرائيل الواقف
قد امر الله ارسلت اكلتك بهذا واشرك
ومن الآن تكون صامتا لا تستطيع تتكلم إلى
اليوم الذي يكون فيه هذا لانكم لم تؤمن
بكلامي الذي تم في إلهائه وكان
الشعب مستظربين زكريا ايضا
متحبين من بطيئه في الهيكل فلما
خرج من الهيكل لم يقدر ان يكلمهم
فلما انه قد راى رؤياه في الهيكل

وَكَانَ يُشِيرُ إِلَيْهِمْ وَأَقَامَ صَامَتًا فَلَمَّا
كَلَّتْ أَيَّامُ خُدَمَتِهِ مَضَى إِلَى بَيْتِهِ وَمِنْ
بَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ حَبَلَتِ الْبِصَابَاتُ أُمُورَاتَهُ
وَكُتِمَتْ حَبْلُهَا خُصَّةً سَتُورًا قَائِلَةً هَذَا
مَا ضَعَى بِي الرَّبُّ فِي الْأَيَّامِ الَّتِي نَظَرَ إِلَيَّ
بَيْنَهَا لِيَتَرَعَ عَنِّي الْعَارُ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ الْفُضْلُ
الثَّانِي وَفِي الشَّهْرِ الثَّانِي أَرْسَلَ جَرَائِيلُ الْمَلَاكُ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِلَى مَدِينَةٍ فِي الْجَبَلِ تَسْمَى نَاصُصَ
إِلَى عَدْرِي خَطِيبُهُ لِرَجُلٍ اسْمُهُ يَوْشَبَاقُ مِنْ
بَيْتِ دَاوُدَ وَاسْمُ الْعَدْرِيِّ مَرِيَمُ فَلَمَّا
دَخَلَ إِلَيْهَا الْمَلَاكُ قَالَ لَهَا افْرَحِي بِأَعْتَابِيهِ
نَعْمَ الرَّبُّ مَعَكَ فَلَمَّا رَأَتْهُ الْعَدْرِي
اضْطَرَبَتْ مِنْ كَلَامِهِ وَكَتَمَتْ قَائِلَةً
مَا هَذَا السَّلَامُ الَّذِي لِي فَقَالَ لَهَا
الْمَلَاكُ

١٢
الْمَلَاكُ لَا تَخَافِي يَا مَرِيَمُ فَقَدْ ظَنَنْتِي بِنَعْمَةٍ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَأَنْتَيْنِ تَقْبِلِينَ حَبْلًا وَتَلِدِينَ
ابْنًا وَتَدْعِينَ اسْمَهُ يَسُوعَ هَذَا يَكُونُ عَظِيمًا
وَابْنُ الْعَلِيِّ دِيْعًا وَيُعْطِي الرَّبُّ الْآلَةَ كَرَمِي
دَاوُدَ ابْنَهُ وَيَمْلِكُ عَلَيَّ بَيْتِ يَهُوَيَّا إِلَى
الْأَبَدِ وَلَا يَكُونُ لِلْمَلِكَةِ انْقِضَاءُ فَقَالَتْ
مَرِيَمُ لِلْمَلَاكُ كَيْفَ يَكُونُ لِي هَذَا وَلَمْ أَعْرِفْ
رَجُلًا قَطُّ فَاجَابَ الْمَلَاكُ وَقَالَ لَهَا
رُوحُ الْقُدُسِ تَحُلُّ عَلَيْكَ وَقُوَّةُ الْعَلِيِّ تَطْلُكُ
لَآنَ الْمَوْلُودُ مِنْكَ قُدُّوسٌ وَابْنُ اللَّهِ يَدْعَى
وَهُذَا الْبِصَابَاتُ نَسِيْبَتُكَ حَبْلًا بِابْنِ
عَلِيٍّ كَبْرِيَّاتُهَا وَهَذَا الشَّهْرُ الثَّانِي تِلْكَ
الَّتِي تَدْعَى عَامَرًا لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَ اللَّهِ أُمُورَاتُهُ

فقلت مريم للملاك ها انا عبد الرب فليكن
لي كقولك وانصرف عنها الملاك ^{الفصل}
فقامت مريم في تلك الايام وضمت
مشرعها الي الجليل الي مدينته يهودا ودخلت
الي بيت زكريا وسلمت علي البصابت فلما
سمعت البصابت صوت سلام مريم تحرك
الجنين في بطنها فامتلأت البصابت
من روح القدس وصرحت بصوت عظيم
وقالت مبارك انتي في النساء ومباركه
هي ثمر بطنك من اين لي هذا ان تاتي
ام ربي الي لان صدوق صوت سلامك
في ادني تحرك الجنين بتهليل في بطني
فطوي لي للتي امت ان يتم لها ما قيل لها

من

٤
من قبل الرب. فقلت مريم تعظم نفسي بالرب
وتتهلل روحي بالاله مخلصي لانه نظر الي
تواضع امته. ان من الان يعطيني الطوبى
جميع الاجيال صنع لي القوي عظيم قدوس
اسمه ورحمته الي جيل الاجيال الخافيه صنع
القوه بدراعه فوق المشكرين بفكر قلوبهم انزل
الامر اعز الكرايم ورفع المتواضعين اشبع
الجميع من الخيرات ارسل الاغنيا فرغا عصف
اسراييل فتاه. وذكر راحته كالذي قال
لابائنا ابراهيم وزرعه الي الابد واقامت
مريم عندها نحو من ثلثة اشهر وعادت الي
بيتها الفصل الرابع. ولما تم زمان
البصابت لتلد فولدت ابنا فشع جيرانها

واقرباوها ان الرب قد عظم رحمته لها فزجوا
معها. فلما كان في اليوم الثامن جاءوا
ليختنوا الصبي ودعوه باسم ابيه زكريا فاجابت
امه قايلاه لا. لكن ادعوه يوحنا. فقالوا لها
ليس اختدي جنسك يدعاه بهذا الاسم فاستاروا
الي ابيه ماذا تريد تسميه. فاستدعا لوكا
وكتب قايلا اسمه يوحنا. فتعجب جميعهم وانفتح
فاه من ساعته. ولسانه تكلم وبارك الله
وصار خوف علي جميع جيرانهم. وحدث بهذا
الكلام في جميع تخوم يهوذا. وفكر جميع
الشامعين في قلوبهم قائلين ماذا
تري يكون من هذا الصبي. ويد الرب
كانت معه. فامتلا زكريا ابوه من روح القدس
وتنب.

٥
وتنب قايلا مبارك الرب الاله اسرائيل الذي
اطلع وضع العجاة لشعبه. واقام لنا من
خلاص من بيت داود عبده كالذي تكلم
علي افواه انبياءه القديسين من لا بد
خلاص من اعدائنا. ومن ايري كل مبغضين
صنع رحمته مع اباينا وذكر رحمته وعهده
القوي. القسم الذي عهد به ابراهيم ابينا
ليمطينا الخلاص بلا خوف من ايدي اعدائنا
لنخدمه بالبر والعدل. قدامه كل ايام حياتنا.
وانت ايها الصبي جني العلي ترمي وتنتطق
قدام وجهه الرب لتنور طريقه لتعطي علم
الخلاص لشعبه لمغفرت خطايهم. من اجل
تحنن رحمتنا الذي افتقدنا مشرقا من

العلو لبني النجا الذين في الظلم وظلال
الموت. لتستقيم ارجلنا لسبيل السلامه.
فاما الصبي فكان يشب ويتقوى بالروح
واقام في البريه الي يوم ظهوره لاسرائيل
النفخ الحامس. وما كان في تلك
الايام خروج امرئ او غشطش قصير. بات
تكتب جميع المشكونه. وهذا الكتابه الاولى
في ولايه تريبيلرس علي الشام. فمضى جميعهم
ليكتب كل واحد منهم في مدينه. فصعد يريش
ايضا من الجليل من مدينه الناصري. الي
اليهوديه الي مدينه داوود التي تدعي
بيت لحم. لانه كان من بيت داوود. ابيه
ليكتب مع مريم خطيبته. وهي حبله.
بينما

٦
٧
٨
٩
١٠
١١
١٢
١٣
١٤
١٥
١٦
١٧
١٨
١٩
٢٠
٢١
٢٢
٢٣
٢٤
٢٥
٢٦
٢٧
٢٨
٢٩
٣٠
٣١
٣٢
٣٣
٣٤
٣٥
٣٦
٣٧
٣٨
٣٩
٤٠
٤١
٤٢
٤٣
٤٤
٤٥
٤٦
٤٧
٤٨
٤٩
٥٠
٥١
٥٢
٥٣
٥٤
٥٥
٥٦
٥٧
٥٨
٥٩
٦٠
٦١
٦٢
٦٣
٦٤
٦٥
٦٦
٦٧
٦٨
٦٩
٧٠
٧١
٧٢
٧٣
٧٤
٧٥
٧٦
٧٧
٧٨
٧٩
٨٠
٨١
٨٢
٨٣
٨٤
٨٥
٨٦
٨٧
٨٨
٨٩
٩٠
٩١
٩٢
٩٣
٩٤
٩٥
٩٦
٩٧
٩٨
٩٩
١٠٠

بينما هما هناك. ادعت ايام ولادتها لتلد
فولدت ابنا البكر. فلفته وتركته في مدود.
لانه لم يكن لها موضع حيث نزل. وكان
في تلك الكوره رعاه. يرعون في الحقل
ويشبهون حراست الليل توبه علي ما راىهم
واداملاك الرب قد وقف بهم. ومجد الرب
اشرق عليهم. فخافوا خوفا عظيما. فقال
الملوك لا تخافوا. لان صاهود البشرهم.
بفرح عظيم هذا يكون لجميع الشعب. لانه
ولد لكم اليوم مخلص الذي هو المسيح الرب.
في مدينه داوود. وهذا علامه لكم انكم
تجدون طفلا ملفوا موضعا في مدود فلوقن
بغيره ترايا مع الملوك جنود كثيره شمائيون

يَسْبَحُونَ اِلَهَهُ وَيَقُولُونَ الْمَجْدَ لِلَّهِ فِي الْعَالَمِ
لِلْاَرْضِ وَالسَّلَامِ وَفِي النَّاسِ مُسَرَّةً فَخَصَلَ
النَّاسُ فَلَمَّا صَعِدَ الْمَلَائِكَةُ عَنْهُمْ اِلَى
السَّمَاءِ قَالَ الرِّجَالُ الرَّعَاءُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
امْضُوا بِنَا اِلَى مَيْتٍ لَمْ نَنْظُرِ الْكَلَامَ الَّذِي كَانَ
الَّذِي اَعْلَنَاهُ الرَّبُّ فَنَجَا اَوْ مُسْرَعِينَ فَوَجَدُوا
مَرْيَمَ وَيُوسُفَ وَالطِّفْلَ مَوْضُوعًا فِي مَدْرَدٍ
فَلَمَّا رَآوَهُ عَمِلُوا اِنَّ الْكَلَامَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ
عَنْ هَذَا الصَّبِيِّ وَكُلٌّ مِنْ سَمْعٍ تَعْجَبُ بِمَا
تَكَلَّمَ بِهِ الرَّعَاءُ مَعَهُ وَكَانَتْ مَرْيَمُ تَحْفَظُ
هَذَا الْكَلَامَ كُلَّهُ وَتَحْفِيهِ فِي قَلْبِهَا وَرَجَعُوا
الرَّعَاءُ يَجْرُونَ اِلَى رَبِّهِمْ وَيَسْبَحُونَ عَلَى مَا عَمِلُوا
وَعَايَنُوا كَمَا قِيلَ لَهُمْ اِنَّ هَذَا النَّاسُ فَلَمَّا

نَمَتْ ثَمَانِيَةَ اَيَّامٍ لِيَلْتَقِئَهُ دَعَا اسْمُهُ لِيَتَوَعَّكَ
الرَّبُّ دَعَا الْمَلَكُ قَبْلَ حَيْثُ كَانَ فِي الْبَطْنِ
فَلَمَّا حَمَلَتْ اَيَّامٌ تَطَهَّرَ بِهِمْ كَمَا مَوْسَى صَعَدُوا
بِهِ اِلَى يَرْشَلِيمَ لِيَقِيمُوهُ لِلرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ
فِي نَامُوسِ الرَّبِّ وَلَقَرَّبَ عَنْهُ كَمَا قِيلَ فِي نَامُوسِ
الرَّبِّ لَا وَجْأَ يَمَامٍ اَوْ خَرَّ اَخَا حَمَامٍ وَكَانَ
اِنْشَانٌ بِاِيَرْشَلِيمَ اسْمُهُ سَمْعَانُ وَكَانَ زَيْجَلًا
بَارًا تَقِيًا يَرْجُو اَعْزَا اِسْرَائِيلَ رُوحَ الْقُدُسِ
كَانَ عَلَيْهِ وَكَانَ قَدْ رَوَّحِي اِلَيْهِ مِنْ رُوحِ
الْقُدُسِ اِنَّهُ لَا يَرِي الْمَوْتَ حَتَّى يَمُوتَ
الْمَسِيحُ الرَّبُّ فَاقْبَلَ بِالرُّوحِ اِلَى الْهَيْكَلِ عِنْدَ
مَا جِي بِالطِّفْلِ لِيَتَوَعَّكَ مَعَ اَبُو يَدِهِ لِيَصْنَعَا
عَنْهُ تَحْتَاجِبٍ فِي النَّامُوسِ فَجَعَلَهُ سَمْعَانُ

علي دراغيه وبارك الله قايلاه الان يا مريد
اطلق عبدك بسلام كلامك لان عينا ي
قد اجرتا خلاصك الذي اعدته قدام
وجه جميع الشعوب نورا الستعلان لام
ومجد الشعب اسرائيل وكان يوسف وامه
يتعجبان مما يقول من اجله وباروكها سمعان
وقال لمريم امه ها هوذا موضوع لسفيرة
وقيام كثير من اسرائيل وعلامة المزمور
انت فتشجع من روح الشك في نفسك
لتطهير في قلوب كثيرة وكانت حنة
الشيبة ابنت فنويل من شبط اشير
قد طعنت ايامها علفت مع زوجها
شبع سنين بعد كبريتها وترملت
اربعة

٨
اربعة وثمانين سنة عن مفارقة الهيكل عابده
بالصوم والطلبه ليلا ونهارا وفي تلك
الساعة جاءت قدومه معترضة لله وكانت
تتكلم من اجله عند كل احد يترجى خلاص يروسل
فلما اكملوا كل شيء علي ما في امر الرب جمعوا
الي الجليل الي مدينتهم الناصم الفصل الثامن
فاما الصبي فكان يشا ويتقوي بالروح ويمتلي
بالحكمة ونبعة الله كانت عليه وابواه
يعضيان الي يروسل كل سنة في عيد النسخ
فلما تمت له اثنا عشر سنة مضوا الي يروسل
الي العيد كالعادة فلما كملت الايام ليعودا
تخاف عنهما الصبي في يروسل ولم تعلم
امه ويوسف من انهما كانا يظنان انه مع
السائرين في الطريق فلما سارا نحو ايوامين
طلباه عند اقربائهما ومعارفهما فلم يجداه

الفضلاي اعلموا الان انما استحق التوبة
ولا تبدوا ان تقولوا في نفوسكم ان ابا ابراهيم
اقول لكم ان الله قادر ان يعطي من هذا الحمار
اولاد ابراهيم هاهودا الفاس موضوع
علي اصول الشجر وكل شجرة لا تثمر تهره
طبيعه تقطع وتلقى في اتون النار. فسأله
ابجوع وقالوا له ماذا نضع اجاب وقال لهم
من له ثوبان فليعط من ليس له ومن له طعام
فليضع مثله ايضا. فاتي العشارون
ليعتمدوا منه فقالوا له ماذا نضع يا معلم
تقال لهم لا تقولوا اكثر مما هم فيه وسأله
ايضا الخندقايلين ماذا نضع نحن ايضا فقال
لهم لا تفتنوا احدا ولا تظلموا احدا ولكن
بارز قلوبكم وان جميع الشعب فلكوا في قلوبهم
وظنوا

8

ابجوع

وظنوا ان يوحنا هو المسيح اجابهم يوحنا
اجمعين وقال لهم اما انا فاني اعتمدكم
بالماء وسياق من هو اقوي مني الذي استحق
ان اخل بشيور حذايه وهو يعيد بروح القدس
والنار. الذي بيده الدفن ينقي اندرة ويجمع
القمح الى اهدايه ويحرق اللبث بالنار التي لا
تطفى فكم كان يجبر الشعب ويسهرهم باشياء
كثيرة. فاما هيرودس ريس البرية فكان
يوحنا يبكرته من اجل هيروديا امراته
احبه فيلبس لاجل الشر الذي كان هيرودس
يفعله وزاد علي ذلك كله انه طرح يوحنا في
السجن. وكان لما اعتمد جميع الشعب واعتمد
يسوع وينا هو يصلي انفتحت السما ونزل
عليه روح القدس شبه حمامة وكان

7

7

7

7

صوت من السما قال يا انت ابني الحبيب الذي كنت
 وبدا يسوع يصير في ثلثين سنة وكان
 يظن انه ابن يوسف ابن هالي ابن مطيت
 ابن لاوي ابن ملكي ابن يونا ابن يوسف
 ابن مطايتوا ابن غاموط ابن حرم ابن حنلي
 ابن حجا ابن مات ابن مطايتوا ابن سيمان
 ابن يوسف ابن يهودا ابن يوحنا ابن ريسا
 ابن زربابل ابن شلتايل ابن نيري ابن ملكي
 ابن ادي ابن قوصام ابن الماضان ابن ايل
 ابن نوسا ابن العازر ابن يوزام ابن مطات
 ابن لاوي ابن سمعون ابن يهودا ابن يوسف
 ابن يونا ابن المياقيم ابن ملبا ابن ميان
 ابن مطاتا ابن ناتان ابن داود ابن يسجي
 ابن عويد ابن عجا من ابن سلون ابن نضون
 ابن

و

و

ابن عمينا داب ابن ارام ابن يورام ابن خضرون
 ابن فارص ابن يودا ابن يسمو ابن شحافا
 ابن ابراهيم ابن تارخ ابن ناخود ابن شارخ
 ابن ارغوا ابن فالت ابن عابو ابن صالالا
 ابن قيان ابن رفسند ابن تلام ابن نوح
 ابن لامك ابن قوشلح ابن اخنوخ ابن يارد
 ابن مهلايل ابن نتيان ابن انوش ابن شيت
 ابن ادم الذي من الله الفصل الحادي عشر
 وان يسوع كان يمتلي من روح القدس رجوع
 من الاردن فاطلق به الروح الى البرية اربعين
 يوما يجوبه ابليس ليراي كل شيا في تلك الايام
 ولما تمت جاع في الاخر فقال له ابليس ان كنت
 انت ابن الله نقل هذا بحجارة تصير خبزا لاجابه يسوع وقال
 مكتوب ان الانسان لا يجيا بهنز وحده بل بكلمة من الله
 فاصعد ابليس الى جبل عال وراه جميع ملكا من المملوكه

١٤

فيا سرع وقت وقاله ابليس لك اعطي هذا السلطان
كله ومجده لانه قد دفع الي وانا اعطيه لرايت والان
ان سجد امامي يكون لك جميعه فاحاب يسوع وقال لا اغرت
عني يا شيطان مكتوب للرب الهك تسجد وحده تعبد فجاب
الي يديهم واقامه علي جناح الهيكل وقال اله انا انت ابن الله
فالي تفك من ههنا الي اهل لانه مكتوب يا مزملاي كنه
مجتلك ليحفظوك في كل طرقتك ويحملك علي ايديهم لئلا
تعثروا فاجاب يسوع وقال قد قيل لا تجرب الرب الهك
ولما اكل ابليس كل التجارب تضي عنه الي فان الفصل الثاني
عشر ورجع الي الجليل بقوله الروح وخرج حظه في كل
الكوره وكان يعلم في مجامعهم ويحيي كل الخدم
الي الناموس حيث كان تربى ودخل كما دونه الي المجمع
يوم سبت وكان قام ليعري يدفع اليه سفر اشعيا
الذي فلما فتح الغروجل الموضع المكتوب فيه روح الرب علي
من اجل

١٢
من اجل هذا مسحني وارسلني لابشر المساكين
واسمي منكسري القلوب وانذر الماسورين
بالتجليه والحيان بالنظر وارسل الي المتفرقين
بالاباطلاق وابشر بالبشده المقبوله للرب
ثم طوي الشفرد فعه الي انخادم وجلس
وكلن كان في المجمع كانت عيونهم تحرقه اليه
فبدأ يقول لهم اليوم كمل هذا القول في
مشاعكم وكان جميعهم يشهدون له
ويتعجبون من كلمات النعمه التي كانت تخرج
من فيه وكانوا يقولون اليس هذا البطل
ايها المطيب اسمي يمسك ابن يوسف
فقال لهم للعالم يقول هذا المثل ايها
المطيب اسمي تفك والري سمعنا انك

فعلته في كفرناحوم. افعل ايضا هاهنا
في مدينتك. فقال لهم الخف اقول لكم انه
لا يقبل نبي في مدينته. الخف اقول لكم ان
ارامل كثيرات كن في اسرائيل في ايام ايليا.
اذا غلقت السماء ثلث سنين وشفة اشهر
حتى صار جوع عظيم في الارض كلها. ولم
يرسله ايليا الى واحة منهم الا الى امرأه
ارمله في صافيه صيدا وبرص كثيرون
كانوا في اسرائيل. حتى عهد اليسوع النبي
فامتلا جميعهم غضبا عندما سمعوا هذا.
وقاموا واخرجوه خارج المدينة. وجا
وابه الى اعلا الجبل الذي كانت مدينتهم
مبنية عليه. ليطر حوه الى اسفل. فاما
هو

وكم
سالم

١٢٤
هر في اري وسطهم ومضي الفصل الثاني عشر
ونزل الى كفرناحوم مدينه في الجليل وكان يعلمهم
في السبوت ويصتوا من تعليمه لان كلامه كان
بسلطان. وكان في الجمع رجل فيه روح
شيطان نجس فصاح بصوت عظيم قائلا مالنا
ولذا يا يسوع الناصري اتيت لتهلكنا. قد عرفت
من انت يا قدوس لله فاستهر يسوع قائلا اسدد
فأل وخرج منه ولم يولمه فخاف جميعهم. وكان
بعضهم يخاطب بعضا ويقولون ما هذا الكلام.
لان بسلطان وقوه يا امرأه الارواح النجسه
بالخروج فتخرج. وداع خبره في كل مكان من
الكوره. فقام من الجمع ودخل بيت سمعان
وكانت تحت سمعان بحري عظيم فسالوه من

٤٤٤

سالم

وكم

اجلها فوقف عليها وبرز جرحه فتركها
 ونهضت للوقت تخدمهم فلما غربت
 الشمس كان كل الذين عندهم مرفيا صنان
 الامراض جاؤ بهم اليه وكان يضع يده
 علي واحد واحد فيشفينهم وكان الشياطين
 ايضا تخرج من كثيرين وتصرخ وتقول
 انت هو المسيح ابن الله وكان ينتهرهم
 ولا يدعهم ينطقون بهذا لانهم يعرفون
 انه المسيح ولما كان النهار خرج
 وذهب الي موقع قفر والجمع يطلبونه
 وجاؤ اليه وامسكوه لئلا يضي من عندهم
 فقال لهم انه ينبغي لي ان ابشر في المدن
 الاخرى فلكوت انتم لاني لهذا ارسلت وكان
 يكرز

١٤
 لسم
 ط

ط

يكرز في مجامع الجليل الفصل الرابع عشر
 وكان لما اجتمع اليه جمع ليشمعو الكلام انه
 وكان هو واقفا علي بحيرة جاناشر فراي
 شينيتين واقفتين علي شاطئ البحيرة والصيدان
 قد طلعوا عليها ليفشلا شباكهم فصعد
 الي احدىهما التي لسمعان وامره ان يبعده
 من الشط قليلا وجلس يعلم الجمع من الشقبة
 ولما اكمل كلامه قال لسمعان تقدم الي التمسك
 والقوا شباككم للصيد فاجاب سمعان
 وقال له يا معلم تعينا الليل كله ولم ناخذ
 شيئا وبكلتك نحن نلوا الشباك ولما
 فعلوا ذلك اخذوا شبكا كثيرا وكادت
 شباكهم تنحرف فاشادوا الي شركائهم في

١٤
 هـ

ط

الشفينة الاخرى لياتوا فيعنيهم فلما ان
 جاوا املوا الشفينتين حتي كاذنا يفرقا
 فلما راى سمعان ذلك خر عند قدمي رجل
 يسوع وقال ابعد عني يا سيدي فاني رجل
 خاطي لان الخوف اعتره وكل من معه لاجل
 صيد الحيتان الذي صاوه واوكر ذلك ليقتوب
 ويوحنا ابن زبدي اللذان صديقا سمعان
 فقال يسوع لسمعان لا تخاف من الان تكون
 صيادا تصيد الناس وتركوا الشفن عن
 الشايط وتركوا كل شئ وتبعوه الفصل
 عاشر فلما دخل الي احد المدن قاد ابرجل
 مملو برصا فلما راى يسوع خر على وجهه
 وطلب اليه قائلا يا رب انه شئت فانت قادر
 ان

وذلك

سلك

سلك

١٥٤

ان تطهرني فمديده ولمسه وقال قد شئت فلتنظروا
 ولوقت ذهب البرصه وامره ان لا ينقل لاحد
 لكن اذهب فاري نفسك للمهاجرين وقرب عن
 نظميري كما امر موسى للشهاده عليهم
 فراع عنهم هذا الكلام وزاد واجتمع جمع كبير
 ليشمعو منه ويشتشفوا من امراضهم فاما هو
 فلان لمضي الي البريه ويصل هناك الفصل
 الثاني عشر وكان في احد الايام وهو يعلم
 وكان الفريسيون ومعلمو الناموس رجالا كثيرين
 وكانوا قد اتوا من جميع قري الجليل واليهوديه
 وورشليم وكانت قوت الرب في برهم واذا
 باناس قد حاد ابرجل مملو علي سرير وكانوا
 يريدون الدخول به وليضعونه قدامه فلما لم

وذلك

سلك

سلك

وذلك

يبتعدوا على الدوام منه لكثرت الجمع . صعدوا الى
السلع ودلوه مع شريره في الوسط قدام يسوع .
فلما راي ايمانهم قال له ايها الانسان مغفوره
لك خطاياك . فبتدا الكتبة والفريسيون
يفكرون ويقولون من هذا الذي يتكلم بالجدين
من يقدر ان يغفر الخطايا الا الله وحده . فعلم
يسوع فكرهم . اجاب وقال لهم لم تفكرون في قلوبكم
ايما اعمل ان اقول مغفوره لك خطاياك
او ان اقول قم امش . اعلموا ان الابن الانسان
سلطان على الارض ان يغفر الخطايا . وقال
للخلع لك اقول قم اجعل شريك وادع الي
بيتك . وللوقت قام قدامهم وجعل ما كان
راقد اعليه ومضي الى بيته مجد الله .
جميعهم

جميعهم . ومجدوا الله . واسلموا خوفا . وقالوا
لقد راينا اليوم عجبا الفصل السابع
عشر . وبعد هذا خرج فنظر الي عشار
اسمه لاوي جالسا على التعشير . فقال له
اتبعني فترك كل شي وتبعه . وصنع له لاوي
في بيته وليمة عظيمة . وكان جمع كبير من
العشارين والخطاه . وآخرون متكلمون معهم .
فتقدم الفريسيون والكتبة على تلاميذه قائلين
لماذا تاكلون وتشربون مع العشارين والخطاه .
اجاب يسوع وقال لهم لا يحتاج الامسا
الي الطبيب . لكن المرضى . لم ات لادعوا
الصديقين لكن الخطاه الى التوبه . فقالوا
ما بال تلاميذ يوحنا يكتزون الصوم والطلبه .

ط ٢٤

ط ٢٤

ط ٢٤

وكرلك امحاب الفريسيون • فاما لا اميدك فياكلون
ويشربون • فقال لهم يسوع هل يذمر بنوا العرش
ان يصوموا مادام العروش مغم • شتاتي ايام ادا
ارتفع العروش عنهم • حينئذ يصومون في تلك
الايام • وكان يقول لهم مثلاً انه ليس ياخذ احد
خرقة من ثوب جديد ويتركها في ثوب بال • لئلا
يقطع الجديد ولا يوافق البالي الخرقه لما خوذ
من الجديد • وليس احد يجعل خمر احد رتبته
في زقاق قدم الا ينشق الخمر الجديد الرقات
وتهران • وتهلك الرقات • لكن تجعل خمر
جديد في زقاق جدد • فينحفظان جميعاً •
وما من احد يشرب قدحاً فيجلب الجديد • لانه
يقول ان التقدم لطيب الفصل الثاني عشر
وكان

وكان في السبت الثاني • فيها هو جليلز بين
الزروع • كان التلاميذ يقطعون السنبيل منه
ويتركون بايديهم • وياكلون • وان قوماً من
الفريسيين • قالوا لماذا يفعلون بما • لا
يجل ان يجعل في السبت • اجاب يسوع وقال
لهم ولا هذا ما قراتم ما فعل داود اذ جاع • هو
والذين معه • كيف دخل بيت الله واخذ خبزه
التقدمه واكله واعطى الذين معه الذي لا
يجل اكله الا الكهنة فقط • ثم قال لهم ان
رب السبت هو ابن الانسان الفصل
الثالث عشر وكان في السبت الاخر قد دخل
الي المجمع يعلم وكان هناك انسان يدعى يابسه •
وكان الكتبه والفريسيون يصدونه هل

يبري في السبت . لكي يجدوا ما يبرفونه . فاما
هو فكان عالما بانكارهم . فقال للرجل
اليائس اليد قوم وقف في الوسط . وقال لهم
يسوع اسلكم ما داحل ان يحل في السبت
خير ام شر . نفس تخلص ام تهلك . فشكثوا .
فالتفت الي جميعهم . وقال للانسان اسط
يدك . فمديه فاستوت مثل الاخرى فامتلاوا
جهلا . وقال بعضهم لبعض . ما دالنصنع
يسوع الفصل العشرون وكان
في تلك الايام خرج الي الجليل يصلي . وكان
شاهرا في صلات الله . فلما كان النهار
دعا تلاميذه . واختار منهم اثني عشر الذين
سماهم رسلا . وهم سمعان الذي يسمي بطرس
واندراوس

لصيا

م

واندراوس اخوه وبطرس وبارثولماوس
ومتي وتوما ويعقوب ابن حلفا . وسمعان
المدعو الغيور ويهوذا الاشخريوطي الذي اسلمه .
ونزل معهم . وقد علي موضع مرج وجمع من
تلاميذه وكثير من الشعب وكل اليهود اليه
ويروشلیم وشاغل صور وصيدا المواقين
ليشعوا منه ويشفيهم من امراضهم والذين
كانوا معديين من الارواح النجسه . وكان
يعبرهم وكل الجمع كانوا يطلبون القرب منه .
لان قوه كانت تخرج منه وتبري جميعهم .
ورفع عينيه الي تلاميذه . وقال طوباكم ايها
المساكين بالروح فان لكم ملكوت الله . طوباكم
ايها الجياع الان فانكم تشبعون . طوباكم ايها

للا

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

الباكون الآن فانكم شتفكونه طويكم اذا
انفضكم الناس وطردوكم وغيروكم واخوجوا
انمايكم مثل الامتراء من اجل ابن الانسان
امر حوا في ذلك اليوم وتفلوا فان اجر كل
عظيم في السما هكذا كان ابوه يصنعون
بالانبياء الذين اوبل لهم ايها الاغنياء فانكم
قد اخذتم عزاكم الذين اوبل لكم ايها الشبعا الان
فانكم استجبون للذين اوبل لكم ايها الضاحكون
الان فانكم شتفكون وتخزون الذين اوبل لكم
اذا قال كل الناس فيكم قولا حسنا لان
اباهم كذلك فقالوا بالانبياء الكذبة
لكي اقول لكم ايها السماعون حبوا اعداءكم
واجسئوا الي من يفيضكم باركوا لاغنيكم
صلوا

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

صلوا على من يجرنكم ومن لطفك علي هذا الخد
تحوله له الآخر ومن طلب توبك فلا تمنعه
رداك وكل من سالك فاعطيه ولا تطلب
من الذي ياخذ مالك وكما تحبون ان
تفعل للناس كم فاصنعوه انتم بهم وان كنتم
انما تحبون من يحبكم فاي اجر لكم ان الخطاه
يجبون من يحبهم فان صنعتهم الخير مع من
يحسب اليكم فاي فضل لكم ان الخطاه
هكدي يصنعون وان كنتم انما تقرضون
من تطلبون انكم تاخذون منه القرض
فاي فضل لكم ان الخطاه ايضا يقرضون
الخطاه لكي ياخذون منهم القرض لكن
احبوا اعداءكم واحسنوا اليهم واقرضوا ولا

٥٩

٦٠

٦١

تتطعموا رجاً واحداً ليكون اجركم كبيراً
وتكولوا بني العلي لأنه رقيم على المنعيين
والأشرار: كونيوار كما مثل ايكم الرووف:
لا تدنوا فماتدانون. ولا توجبوا الحكم علي
احداً فما يحكم عليكم. اغفروا بغفرلكم. اعطوا
نعموا بمكيال صالح مملوا فايض ملف في
حقوقكم. لانه بالكيل الذي تكيلون
يحال لكم الفصل الحادي عشر اعترفت
تم قال لهم مثلاً يستطيع اعني ان ينود اعني
اليسر ليعان كلاهما في حفره: ليس يوسع
تلميذ افضل من معلمه: ليكن كل واحد مستقيماً
مثل معلمه: لما دانتظر العدا الذي في عين
اخيك. والشاربه التي في عينيك لا تقطن
بها.

١٤

١٥

ط

هـ

٢٠
بها. وكيف تشتطع ان تقول لاختيك
يا اخي دعني اخرج العدا من عينك. وانت لا
تنظر الخشبه التي في عينك. يا مراي ابدأ
باخراج الخشبه من عينك. وحسيناً تبصر
ان تخرج العدا من عين اخيك: ليس شجرة
صالحه تخرج ثمرة رديه. ولا شجرة رديه تخرج
ثمرة صالحه. وانما كل شجرة تعرف من
ثمرتها: ليس جمع من الشوك تين. ولا
يقطف من العليق عنب: الرجل الصالح
من الاخيار الصالحه التي في قلبه يخرج
الصالحات. والرجل الشرير من دخليه
الشريرة يخرج الشر. لان الفم ينطق لبطل
ما في القلب: لما دانتعولي يارب يارب.

سلا

٥

٥

لح س

س

ولا تفعلون بما اقول. كل من ياتي الي يسوع
كلامي ويعمل به. اقول لكم بماذا يشبه يشبه
رجلا بنا بيتا وحفر ونحفر ووضع الاشياء
علي صخره. فلما جاء المطر الكثير وسد النهر
ذلك البيت فلم يقو ان يحركه لان اساسه
مبني جيداً علي صخره. والدي يسوع ولا يعمل
يشبه رجلا جاهلاً. بنا بيتاً بغير اساس فلما
قدسه النهر سقط لوقتته وكان سقوط ذلك
البيت عظيماً. فلما سمع جميع كلامه في شامع الشعب دخل
كفرناحوم وكان عبد القاير الماويه مريضاً باس
حالي. تقارب الموت وكان كريماً عنده. فلما
سمع يسوع ارسل اليه شيوخ اليهود باثلوته
ان ياتي بخلص عبده. فلما جاءوا الي يسوع
طلبوا

و

و

و

سك

طلبوا منه باجتهاد وقالوا انه شئت ان يفعل
هنا معه لان يحب لامتنا وقد يني لنا كنيسة.
لمضي يسوع معهم. وفيما هو غير بعيد من البيت
ارسل اليه قاير الماويه اصرفه قايل يا رب لا تتع
فاني لا استحق ان ترحل تحت سقف بيتي ومن
اجل ذلك لم استحق ان اجي اليك لكن قيل
كله يري فتاي. لاني رجل مرتب تحت سلطان
وتحت يدي جند. واقول لهذا مضي فيمضي.
ولا خراف فياتي. ولعبدك اصنع هذا فيصنع.
فلما سمع يسوع هذا تعجب منه والتفت الي
الجمع الذي يتبعه وقال اقول لكم ان
لم احد في اسرائيل مثل هذا الا انه فرجع
المرسلون الي البيت فوجدوا العبد المرفيق قد را

الفصل الثاني واخترت وفي غدا كان
 يسوع اليه يمدينه اسمها نايين وتبعه تلاميذه
 اجمعون وجمع كثير فلما قرب من باب المدينة
 واد احمول قد مات ابن وحيد لاه وكانت
 ارملة وجمع كثير من اهل المدينة معها فلما
 رها يسوع تحن عليها وقال لها لا تبكي
 وتقدم ولمس المنقش فوق الحاملون له
 وقال ايها الشاب لك قولتم فبدأ يتكلم
 الميت ودفعه لاه ولحقهم خوف ومجدوا
 الله قائلين لقد قام فينا نبي عظيم وتماهد
 الله شعبه بصلاح نداع هذا الكلمة في كل
 اليهودية وكل الكور التي حولها الفصل
 الرابع واخترت واخبر يوحنا تلاميذه هذا
 كله

كله فدعا يوحنا اثنين من تلاميذه وارسلهما
 الي يسوع قايلا انت هو الذي تجي ام نترجي اخر
 غيرك فلما جاء الرجلان اليه قال لاه يوحنا
 الممداني ارسلنا اليك وقال انت هو ابن الذي
 ام نسطر اخر وفي تلك الساعة ابرا كثيرا من
 الامراض والاوراج والشريرة
 وذهب المنظر لعيان كثيرين فاجاب يسوع
 وقال لها امضيه وقولا يوحنا ما رايتك
 وشعنا انما يبصرون وسعددين بمشون
 ومرضا يسطهرون وكما يسمعون ومولي
 يقومون ومساكين يبشرون وطوبى
 لمن لا يشك فيني فلما ذهب تلميذ يوحنا
 بدأ يسوع يقول للجمع من اجل يوحنا

لماذا اخرجتم الي البرية تنظرون قصبة
حركها الريح . ولماذا اخرجتم تنظرون
انسانا عليه لباس نام ان الدين عليهم
لباس الجود والنعيم هم في بيوت الملوك
اولما اخرجتم تنظرون نبيا . نعم
اقول لكم انه افضل من نبي . هذا الذي
كتب في ناموسكم من اجله هوذا انا
مرسل ملكي قدام وجهك ليصلح طرقك
امامك . اقول لكم انه لم يقيم في ولاد
النساء اعظم من يوحنا المعمدان والصغير
في ملكوت الله اعظم منه . وجميع الشعب
الذي سمع والعشارون شكروا الله .
حيث اعتدوا منه معودية يوحنا فاما
الفريسيون

٤
٥٤

٢٢
٤٤
٥٤
الفريسيون
والكتاب علموا انتم رفضوا امر الله لم ادم يعقدوا
منه . بمن اشبه هذا الجيل رجال هذا القبيلة
وبما ايشبهون . يشبهون صينا جلوسا
في الشرق ينادي بعضهم بعضا . قايلون منا
لكم فلم ترقصوا . ونحن لكم فلم نبلوا . جا
يوحنا المعمدان لا يا كل خبز او لا يشرب
خمر . فقلتم هدا به شيطان . جا ابن الانسان
يا كل ويشرب . فقلتم هذا انسان اكل شرب
الخمر يحب العشارين والخطاة فتبررت
الحكمة من جميع بنيه الفصل الخامس
والعشرون فطلب اليه واحد من الفرسيين
ان يا كل موه فدخل بيت ذلك الفرسي
وجلس وكان في تلك المدينة امراه خاطبة

فلما علمت انه متكي في بيت ذلك الفرسي
اخذت قارورت طيب ووقفت من وراء
عند رجله باكية وبرت قبل قدميه برؤوسها
ولسعها بشعر راسها وكانت تقبل
قدميه وتردها بالطيب فلما رأى ذلك
الفرسي الذي دعاه فكريلا في نفسه وكان
هذا نبيا ليعلم ما هذا وكيف حال هذا
الامراه التي لمسته انها خاطيه اجابه
يسوع وقال له يا سمعان عندي كلام اقوله
لك اما هو فقال قلبه يا معلم فقال
فرمان عليها لانسان ذن علي الواحد
خمسمائة دينار وعلى الاخر خمسون
ولم يكن لهما ما يوفيان فوجهلها فايهما
الكثر

٤٤
الكثر حبا له اجاب سمعان وقال اظن
الذي وهب له الاكثر فقال له بالحق حكمت
ثم التفت الي الامراه وقال سمعان تري هذا
الامراه دخلت بيتك فلم تشك علي رجل
ما وهذا بلت رجل برؤوسها وشمتها
بشعر راسها انت لم تقبلني وهذا منذ دخلت
لم تلتفت عن تقبيل قدمي انت لم تره راعي
بريت وهذا دهن يا لطيب قدمي من
اجل ذلك اقول لك ان خطاياها الكثيره
مغفوره لها لانها احببت كثيرا والذي
يترك له قليل يجب له قليل ثم قال لها
مغفوره لك خطاياك فبدأ المتكلمون يقولون
في نفوسهم من هذا الذي يغفر خطايا فقال

للمرأة ادهي بسلام ايمانك خلصك
الفصل السادس والعشرون
وكان بعد ذلك يبشر في كل مدينه وفريه
وبكرين ويبشر بملكوت الله ومعه اثنتي
عشر ونسوه كان ابراهن من الامراض
والارواح الخبيثه مريم التي تدعي المجدليه
التي اخرج منها سبعه شياطين ويونا امرأة
خوري خازن هيرودس وشوشنه واخرات
كثيرات كن يجرد منه بانوا اليهن

الفصل السابع والعشرون
واجتمع اليه جمع كبير والذين اتوا اليه من
كل مدينه فقال لهم متلا يخرج الزارع
ليزرع زرعته وفيما هو يزرع ما وقع علي
الطريق

الطريق فادلى بها كله طير السماء واخر
وقع علي الصخره فلما نبت يبتس لان لم يكن
تربه واخر وقع في وسط الشوك فنبت معه
الشوك وخنقه واخر وقع في الارض الصالحه
فلما نبت اثمر للواحد مايت ضعف فلما
قال هذا نادى بزملة اذنان سامعتان
فليسمع : سآله تلاميذه قائلين ما هذا
المثل فقال لهم لكم اعطي سراير ملكوت
الله فاما الباقون فبامثال لكيما يبصروا
فلا يبصرون ويسمعون فلا يسمعون ولا
يفهمون : وبهذا المثل الزرع هو كلام
الله والذين علي الطريق هم الذين يسمعون
الكلمه فياتي الشرب فينزع الكلمه من قلوبهم

لكيلا يونسوا فيخلصوا. واما الذي علي الصفا
فهم الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها
بفرح. وهؤلاء ليس لهم اصل وها انما يونسوا
الي زمن التجربة يشكون. والذي في المتوك
هم الذين يسمعون الكلمة. ومنجل هم
الغني وشهوات معشيتهم الراهبين
فيه تخنقم. فلا ياتون بثمر. واما الذي
وقع في الارض الجيدة فهم الذين يسمعون
الكلمة بقلب جيد فيحفظونها ويثرون
بالصبر الفصل التاسع والعشرون
ليس احد ابعد سراجا فيغطيه بانا. ولا
يجعله تحت شتر. ولكنه يضعه علي المنارة.
فيري الداخلون النور لانه ليس خفي

الا

الا سيظهر. ولا مكتوم الا سيعلم. انظروا الان
كيف تسمعون. من له يعلل والذي ليس
له ينزع منه. الذي يظن انه له. فجا اليه
امه واخوته فلم يستطيعوا ان يكلموه.
فقال له امك واخوتك قيا ما يره خارجا
يريدون ينظروك. فاجاب وقال امي واخوتي
الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها
الفصل التاسع والعشرون
وكان في حد الايام قد صعد الي شفيثه
هو تلاميذه. وقال لهم امضوا بنا الي عبر
البحيرة فساروا وها هم يساريون نام
نزل في البحيرة ربح عاصفه واحاطت
بهم وكان وافي شده فدنا اليه وايقضوه.

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

قائلي يا عظيمنا نجينا . فقام وانتصر
الروح والامواج فشكت . وكان هروا عظيما
وقال لهم اين ايمانكم . فخافوا وتعجبوا وقال
لبعض البعض من تري هذا الذي يا مر
الرياح والما يسمعون منه

الفصل الثلثون

ثم عبر الي كورنث الجرجسيين التي مقابل بحر
الجليل . فلما خرج الي الجليل . استقبله
انسان من المدينة معه شيطان منذ
زمان طويل . ولم يكن لابسا ثوبا . ولا ياي
بيتا . لكن في المقابر فلما ابصر يسوع
خر قدامه . وصاح بصوت عال وقال
ياي ولك يا يسوع الناصري يا يسوع ابن
الله .

وه

246

الله العلي . امالك ان لا تعد بني قاصر
الروح النجس بان يخرج من الانسان . وكان
قد اختطفه من زمان كبير . وكان يربط
بالسلاسل والقيود ويجلس فيقطع الرباط
فيقوده الشيطان الي البراري . فسأله
يسوع قائلا اما اتمك . فقال لا اجاوبك
انه دخل فيه شياطين شياطين
كثيره . فطلبوا اليه . لان لا يامرهم الدها
الي البحر . وكان هناك قطع خنازير
كثيره ترعى في الحقل فطلبوا اليه ان
يادب لهم بالدخول فيها . فادن لهم فخرجت
الشياطين من الانسان ودخلت في الخنازير
فوتبا القطيع الي الكهف وسقطوا في البحيرة .

واختبئوا فلما نظر الرعاة هربوا واخبروا
في المدينة والمحتول فخرجوا لينظروا وما قد
كان رجلا أو إلى يسوع فوجدوا الانسان
الذي خرجت منه الشياطين وهو جالس
حكيم لا يترتيا به عند رجل يسوع فخافوا
واخبرهم الذي عاينوا كيف بري ذلك الرجل
الذي كان معه الشياطين فسأله كل
الجمع في كورت الجرجسيين ان يذهب
من عندهم لانهم خافوا عظيما فركب
السفينة ورجع فطلب اليه الرجل
الذي اخرج منه الشياطين ان يكون معه
فصرعه يسوع وقال له ارجع الي بيتك
واخبر بالذي صنع الله بك فذهب وكان
ينادي

ينادي في المدينة كلها بكلاما صنع معه
يسوع والمجدس دائما ابريا شرامد
انصل الحادي والثلاثون
فلما رجع يسوع استقبله الجمع لانهم كانوا
منتظريه وجاء اليه انسان يا شمي يا برثن
وكان رئيس الجماعة فخر عند رجل يسوع
وسأله ان يدخل الي بيته لان ابنه
وحيدة كانت لها التي عثر سنة قد
قارب الموت فبينما يسوع منطلق معه
ضايقه الجمع واذا امرأه بها نزيل دم
منذ انتي عثر سنة وكانت قد انفتحت
كل ما لها على الاطبا ولم تقدر ان تشفي
من احد فجاءت نزورايه واسكنه طرفه

ولوقت وقف جري دمه الذي يسيل منها.
فقال يسوع من لمشي فانكر جميعهم فقال بطرس
والذين معه يا معلم ان الجمع يحيطون بك
ويضيقون عليك. وتقول من الذي لمشي.
فقال يسوع من قربت مني لاني قد علمت
ان قوه خرجت مني فلما رأت المرأة انه
لم ينشأها جاءت مرتعه وخرت له
ساجده واحضرت قدام الجمع لاية غله
دنت منه ولمسته. وكيف برأت للوقت.
فقال لها يسوع تقي يا ابنة ايمانك الذي
خلصك اذهبي بسلام وفيما هو
يتكلم جا واحد من عند رايس الجماعه
وقال له قد ماتت ابنتي فلا تعلب
المعلم.

٢٩
المعلم فلما سمع يسوع اجاب وقال له لا تخاف.
امن يا ابنة فقط فانها تخلص. وجا الي البيت
ولم يدع احدا يدخل معه. سوى بطرس ويعقوب
ويوهنا وابي الصبيه وامها. وكان جميعهم
يبكي وينوح عليها فقال لهم لا تبكوا
لم تمت الصبيه. لكننا نأيمه. فصحكوا منه
لعلهم مرتها. فاخرج كل احديهم وامسك
بيد الصبيه وصاح. وقال يا صبيه قومي.
فرجعت روحها اليها. وقامت للوقت.
وامران تعطين تاكل. فبهت ابوها غامرها
لا يخبرا احدا بما كان. والمجد لله
الفصل الثاني والستون
ودعا الاتي عشر الرسل واعطاهم سلطان

وقوه علي جميع الشياطين وشفاه الامراض
 وارسلهم يكرزون بملكوت الله. ويشفون
 الاوجاع. وقال لهم لا تحملوا في الطريق شيئا.
 ولا عصا. ولا هاما. ولا خبزا. ولا فضة.
 ولا يكون لكم ثوبان. واي بيت دخلتموه.
 فقلوا فيه الي حين خروجكم. ومن لا
 يقبلكم. فادخرجتم من تلك المدينة انفضوا
 غبار ارجلكم. شهادة عليهم. فلما اخرجوا
 كانوا يطوفون في كل قرية ويشيرون ويشيرون
 في كل موضع الفصل الثالث والتثلثون
 فمشع هيرودس ريش الرب بجميع ما كان
 فتحيروا وانكاد. لان كثيرا كانوا يقولون
 ان يوحنا قام من الاموات. واخرون
 يقولون

طه
 هه
 ص

يقولون ان ايليا قد ظهر. واخرون يقولون
 ان يوحنا قد اقيم. فقال هيرودس ليوحنا
 انا ضربت عنقه فمن هذا الذي اشع عنه هكذا.
 وطلب ان يسقره. فلما رجع الرسل اعلموه
 جميع ما صنعوا. فاخدمهم وانطلقوا وخدم
 الي موضع بريه الي مدينه تدعا صيدا. فلما
 علم الجمع تتبعه. فقبلهم. وقال من اجل
 وقال من اجل ملكوت الله. والذين
 كانوا محتاجين ليعبروا. فكانت
 يمشيهم. وبرا النهار عيل فجا اليه
 الاتي عشرا يليلين اطلت الجمع ليدهبوا
 الي القرى. والحقول التي حولنا ليستريحوا
 ويعيدوا ما ياكلون لان هذا الموضع قفر.

سك

ص

سوم

لسم

فقال لهم اعطوهم انتم لياكلوا : فقالوا ليس
معنا اكثر من خمس خبزات وخوتين : الا
ان نضي ونبثاع لهذا الشعب كله طعاماً .
وكانوا نحو ثمان الاف رجل . فقال
لتلاميذه ليجلس في كل موضع خمسون
ففعّلوا ذلك وجلسوا جميعاً . واخذ الخمس
خبزات والخوتين الشمك . ونظر الى السماء
وبارك وكثر واعطى التلاميذ ليعطوا الجمع .
فاكل جميعهم وشبعوا . ورفعوا ما فضل من
الكثرة اثني عشر سلاً مملوا .
واذ كان في موضع وحده يصلي ومعه تلاميذه
شألم وقال ماذا نقول الجمع اي انا . اجابوا
وقالوا

وم

وقالوا يوحنا المعمدان . واخرون ايليا . واخرون
نبي من الاوليين قام . فقال لهم وانتم ماذا تقولون
اي انا . اجاب بطرس وقال انت المسيح ابن
الله : فاستعزهم وهدرهم الا يقولوا هذا
لأحد . وقال ان ابن الانسان . يولم كثيراً
ويرد من المشيمة وروثا الكهنة والكنيسة
ويقتلونه ويقوم في اليوم الثالث : وقال
للجميع من اراد ان يتبعني فليختر نفسه
ويحمل صليبه كل يوم ويتبعني . ومن اراد ان
يخلص نفسه فليهلكها . ومن اهلك نفسه
من اجلي فهو يخلصها ماذا ينبغي للانسان
ليربح العالم كله ويهلك نفسه . ويخربها
ويخسرها : الذي يخزي بي وكلامي هذا .

سوم

لسم

سوم

سوم

فابن الانسان يجزيه اذ اجاني مجده ومجد
 ابيه مع بلايكم القديسين في الحف
 اقول لكم ان هاهنا قوما من القيا لا
 يدرون الموت حتي يعاينوا ملكوت الله
 وكان بعد هذا الكلام بمثابة ايام اخذ بطرس
 ويوحنا ويعقوب وصعد الى الجبل يصلي
 وكان فيما هو يصلي تغير منظره وجهه
 وابيضت ثيابه وكانت نلج كالبرق
 وادارجلان يكلمانه وهما موسي ويلييا
 ظهرا في مجد وكانا يقولان علي محضره
 الذي كان زمعا ان يحل بيروشليم
 وبطرس والذين معه تقبلوا في النوم فلما
 استيقظوا ونظروا مجده والرجلين
 الذين

الذين كانوا واقفين معه ولما اراد مغارته
 قال بطرس ليسوع يا اعظمنا جيد ان تكون
 هاهنا وتصنع ثلث مضال واحد لك
 واحد لموسي واحد لاييليا ولم يكن بينهم
 ما يقول فلما قالوا هذا واد اشحابه ظلم
 في افوا لما دخلوا في السحابة وكان صوت
 من السحابة قائلا هدا هو ابني الحبيب
 له فاسمعوا ولما كان الصوت وجروا
 يسوع وحده فسكنوا ولم يخبروا احدا
 في تلك الايام بما ابقاه
 الذي من ثلث اشهر والتموت
 وكان بعد غدا ذلك اليوم وهم نازلون
 من الجبل اشتقبله جمع كبير واد انسان

من الجمع صرخ قليلا يا معلم اصرخ اليك
ان تنظر الي ابني وحيدتي لان روحا تافدا
فيصرخ بغتته ويلبظه بجهد ويزبد من
انفضاله وترفضه وصرعت تلاميذك
ان يخرجوه فلم يقدرُوا فاجاب يسوع
وقال ايها الجيل غير المومن الملتوي حتي
متي اكون معكم واحتملكم قدم ابنك الي
ها هنا وفيما هو جالس اطرقه
الشيطان واقلته فاستهزئ يسوع ذلك
الروح النجس وابرك ذلك المصبي ودفعه
الي ابيه فنهت جميعهم من عظام الله
وهم متعجبون مما فعل يسوع المنكر
الناس والتلون وقال لتلاميذه اضعوا
هذا

هذا الكلام في قلوبكم ان ابن الانسان
يتم في ايدي الناس فاما هم فلم يفهموا
هذا الكلام وكانت مخفيه عنهم وكانوا
يخافون ان يسالوه عن هذا الكلام
فدخلهم فكريين هو العظيم فيهم فعلم
يسوع فكر قلوبهم فاخذ صبيا واقامه في
وسطهم وقال لهم من قبل هذا باسمي فقد
قبلي ومن قبلني فقد قبل الذي ارسلني
والذي هو صغير فيكم يكون هو الاكبر
اجاب يوحنا وقال يا معلم راينا واحد
يخرج الشياطين باسمك فمنعناه لانه
لم يتيقنا فقال يسوع لا تمنعوه لانه
كل من ليس هو عليكم فهو معكم

الفصل السابع والتلتون ولما
 اكمل ايام صعوده اتبل برجه الى يروشلیم وارسل
 مخبرين قدام وجهه . مضوا ودخلوا الى
 قرية الشامرة . ليكما يعدوا له . فلم يقبلوه لان
 وجهه كان ماضيا الى يروشلیم . فراه تلميذه
 يمتد ويوحنا قائلا يا رب نريدك تقول
 تنزل نار من السماء فتهلكهم كما فعل ايليا .
 فالتفت ونهرجا قائلا لستما تعرفان اي
 روح انتم . ان ابن الانسان لم يات ليهلك
 نفوس الناس بل ليحيي . وذهبوا
 الى قري اخري . وذهبوا في طريق . وقال
 له واحد اتبعك الى حيث تمضي يا سيد
 قال له يسوع للتعالب احمرك . ولطبر
 الشا

الشا او كازا . اما ابن الانسان . فليشله موضع
 يسند راسه . وقال للاخر اتبعني فقال له
 يا رب اريد اني اولا ان اذهب لادفن ابي فقال
 له دع الموتي يدفنون موتا . وامنض انت
 وبشر بملكوت الله . وقال اخرا يا رب اتبعك
 بل نادني لي اولا ان اذهب وارثب اهل بيتي
 فقال له يسوع . ما من احد يضع يده على الخزان
 + وينظر الى ورايه . يكون مستحقا لملكوت
 الله . الفصل الثامن والتلتون وبعد
 من الرب سبعين اخره وارسلهم اثنين اثنين
 قدام وجهه . الى كل مدينة وموضع ازرع
 ان ياتيه . وقال لهم الحصاد كثير والفعل
 قليل . اطلبوا الرب الحصاد ان يخرج

فعله لحضاده : اذهبوا هانذا مرسلكم
كالخراف بين الربياب لا تحملوا هيما نا ولا
خذه ولا مزودا ولا تقبلوا احدا في الطرقت
واي بيت دخلتموه فقولوا اولا السلام
لاهل هذا البيت وان كان هناك ابن
سلامكم فان سلامكم يحل عليه وان لم يكن
فسلامكم مراجع اليكم كونوا في ذلك
البيت كلوا واشربوا من عندهم فان
الفاعل مشحق طعامه ولا تستقلوا من
بيت الى بيت واي مدينه دخلتموها
وقبلتم اهلها مما يقدم لكم واشفوا
المريض الذين فيها وقولوا لهم قد قربت
منكم ملكوت الله : واي مدينه دخلتموها

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

ولا يقبلكم اهلها اخرجوا من شوارعها
وقولوا نحن ننفض لكم الغبار الذي لصق
بارجلنا من مدينتكم لكن هذا اعلموه
ان ملكوت الله قد قربت منكم : اقول لكم
ان سدوم في ذلك اليوم لها راحه اكثر
من تلك المدينه : الويل لك يا كورنثوس
والويل لك يا بيت صيدا لانه لو كانت
في صور وصيدا القوت التي لن فيكم
لجلسوا وناوبا بالمشوح والرماده واما
صور وصيدا فلها راحه في يوم الدين
الترسكا وانت يا كفرناحوم الذي
ارتفعت الى السما تشوف تهبط الى الجحيم
من مشع منكم فقد شمع مني ومن جسدكم

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

فقد جردني. ومن جردني. فقد جرد الذي
ارسلني. فرجع السبعون بفرح قاييلين
يارب والشیطان طمخضع لنا بانمك فقال
لهم. ورايت الشيطان تسقط من السماء
مثل البرق الفصل التاسع والثلاثون
وها هو اقد اعطينكم سلطانا ان تدرؤوا
الحيات والعقارب وكل قوات العدو.
ولا يضرکم شیء ولكن لا تفرحوا بهذا
ان الارواح تخضع لكم. افرحوا الان
اسماكم مكتوبه في السموات. وفي تلك
الساعة تهلل يسوع بالروح. وقال اغفر
لك يا ابتاه رب السموات والارض
لانك اخفيت هذا عن الحكماء والنفهاء
واظهرته

طاع

واظهرته للأطفال. نعم يا ابتاه هذا المشرد
امامك. والتفت الي تلاميذه. وقال كل
شيء دفع الي من ابي. وليس احد يعرف من
هو الابن الا الاب. ولا من هو الاب
الا الابن. ولذا يشا الابن ان يظهر له. والتفت
الي تلاميذه خاصة. وقال طوبى
للعيون التي تری ما رايتم. اقول لكم ان
انبياء كثيرين وملوكا اشتبهوا ان ينظروا
ما ينظرون. ويشعروا ما شمعتم فلم يشعروا
الفصل الرابع عشر
واذا نانا موسى قام ليخبره وقال له يا معلم ماذا
اصنع لارث الحياة الابدي. فقال له ما
هو مكتوب في الناموس وكيف تقرى

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

فاجاب وقال نحب الرب الالهك من كل قلبك
ومن كل نفسك ومن كل قوتك ومن كل
ولتزيبك مثل نفسك فقال له بالصواب
احسبت افعل هذا فتحيا فاراد ان يزيك
نفسه فقال ليسوع من هو ~~هو~~ قال
يسوع رجل كان نزل من اريحا يروشلیم
الي اريحا فوقع بين الصوف فسلبوه
وجرحوه ومضوا وتركوه مقيما والتفت
ان كاهنا نازل في تلك الطريق فابصره
وجاز وكذا لك لاوي جا الي المكان
وابصره وجاز وان ساريا جاز به
فلما راه تحن عليه ودنا منه وضرب
جراحته وصب عليه زيتا وخرافا
وحمله

وحمله علي دابته وجاء آبه الي الفندق
وعني بامره وفي الغدا خرج دينارين
اعطاها لصاحب الفندق وقال له اهتم
به بعدي فان التفت عليه اكثر
منها دفعت لك عند عودتي فمن من
الثلة تنظرا انه قد صار قريبا للدي
وقع بين الصوف فقال له الذي صنع
معك رجه فقال له يسوع اذهب انت
واعمل هكذا والمجد
الفصل الحادي والاربعون
وفيما هم يسيرون دخل الي قرية فقيلته
امراه في بيتها اسمها رتا وكانت لها
اخت تدعي مريم جلست عند قدمي يسوع

تسمع كلامه. ومرتاكات مجتهد تخدم.
كثيرا. فقامت وقالت يا رب اما يعينيك امري
ان اخي تركتني اخدم وحدي. فقل لها
تعيني اجاب الرب وقال لها مرتا مرتا
انك مجتهده سمعته في امور كثيرة. والذي
يحتاج اليه يشير. فاما مريم فاخذت
لها نصيبا صالحا لا ينزع عنها.

الفصل الثاني والاربعون
ولما هو يعلو في موضع قفر فلما فرغ
قال له واحد من تلاميذه يا رب علمنا
نصلي كما علم يوحنا تلاميذه. فقال لهم
اذا صليتم فقولوا ابا انا الذي في السموات
نقدس اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيئت
كما

لعل

كما في السماء كذلك علي الارض. خبزنا كفايتنا.
اعطينا في اليوم. واغفر لنا لانا نغفر
لننا اخطا اليك. ولا تدخلنا التجارب
لكن نجينا من الشرير. ثم قال لهم من منكم
له صديق يحضر اليه نصف الليل ويقول له
يا صديقي اقرعني ثلثة خبزات. فاب
صديقا لي من طريق وليس لي ما اقدم له
فيجيبه قائلا من داخل ويقول لا تعيني
فقد عقلت بابي واظفا لي معي علي مرقدتي
ولا اقدر اقوم فاعطيك. اقول لكم ان لم
يقم ويعطيه من اجل انه صديقه. يقوم
ويعطيه من المجاهه ما يحتاج اليه.

وكذا

لعل

الفصل الثالث والاربعون
وبينما هو يخرج شيطان الآخر من فلان اخرج
الشيطان تلم الآخر وتعجب الجمع به وقال
قوم منهم يا اهل بولار كون الشياطين يخرج
الشيائين

الشياطين واخرجون يحلون ويطلبون منه علامة
من السما تعلم فكلهم فقال لهم كل ملكة تنتقم
تحت اوبيت علي بيت فهو يسقط فان كان
الشيطان ينتقم علي نفسه فليقم يقوم ملكته
سلكم قلتم انا اخرج الشياطين يا علي بن ابي طالب
كنا انا اخرج الشياطين يا علي بن ابي طالب
ما اخرجون من اجل هذا هم يحلون عليكم
فان كنت انا اخرج الشياطين يا مبع الله فقد
ترتبت منكم ملكوت الله ثمي تلح التوري حفظ
منزله فان امتنعته تكون في السلامة واذا
جاء من هو اقرب منه فانه يغلبه وياخذ سلاحه
الذي هو متوكل عليه ويقسم غنيمة ومن
لم يكن معي فهو علي شذ من لا يجمع معي فهو يفرق
اذا اخرج الروح النجس من الانسان فيجترأ

بامكانه ليس فيها ما يطلب راحه فاذا لم
يجد خبيثاً يقول ارجع الي بيتي الذي
خرجت منه فاني فيها مكتوساً مزيناً
معداً خبيثاً يصي وياخذ معه سبعة
ارواح اخو شر منه ويدخل ويقم في
في ذلك البيت وتكون اخوت ذلك
الانسان شراً من اولته الفصل الرابع
والاربعون وبينما هو يتكلم بهذا
رفعت امرأته من الجمع صوتها وقالت
طوبى للبطن الذي حملك والنورين
الذين ارضعاك فاما هو فقال لها
مهلاء طوبى لمن يسمع كلام الله
ويحفظه

سورة

٤٠
الله ويحفظه : وقيل كان الجمع متكثراً بدا
ان يقول هذا الجيل جيل شرير يطلب علامة
وليس يعطي علامة الا علامت يونان النبي
وكما كان يونان علامة لأهل نينوي كذلك
يكون ابن الانسان لهذا الجيل علامة ملكة
التيمن تقوم في الحكم مع رجال هذا الجيل
وتدبرهم لانها اتت من اقلع الارض لتسمع
من حكمة سليمان وهاهنا افضل من
سليمان رجال نينوي يقومون في الدين
مع هذا الجيل ويحكمهم لانهم تابوا بائدار
يونان وهاهنا افضل من يونان
ليس اجدأ يوقد شراجاً ويضعه في خفيه
ولا تحت مكيا بل على مناره لينظر الداخلون

سورة

سورة

سورة

ولمعه نوره : شراج الجسد العين فاداكات
عينك بشيطيه فحسدك كله نيرا وان كانت
عينك شريرة فحسدك مظلم احرص الاء
يكون النور الذي فيك ظلمه فان جميع جسدك
نيرا وليس فيه جز مظلم فانه يكون كله
نيرا كما ان الشراج يضي لك بلمع ضيائه :
الفصل الحادس والاربعون
وفيا هو يتكلم ماله قريش ان ياكل معه
خزا فدخل واتى فاما الفريسي فرائ
وتعجب لانه لم يغتسل قبل الاكل فقال
الرب انتم معشر الفريسيين اتكفرون
خارج الكاس والانا فاما باطنكم
مملوا غصبا وشرا جهاش ليس الذي
صنع

٢١
صنع الظلم هو الذي صنع الباطن قبل كل
شي ينظر لكم : لكن الويل لكم ايها الفريسيون
لانكم تعشرون النعناع والشداب وكل البقول
وترفضون حكم الله ومحبة قد كان ينبغي
ان تفعلوا هذا والاخر لا تتركوه عنكم : الويل
لكم ايها الفريسيون لانكم تحبون اوايل
المجالس في المجمع والسلام في الاسواق :
الويل لكم يا كتبة ويا فريسيين يا مرايين لانكم
مثل القبور المخفية والناس لم يشون عليها
ولا يعلمون : والحدس
الفصل السادس والاربعون
فاجاب واحد من الناموسيين وقال له يا معلم
ادانك هذا تسمنا نحن فقال وانتم ايها

الكتبه الويل لكم لانكم تحملون النثر اوشاقا
تعالاه وانتم لا تدرون منها باحدا صباحتكم
الويل لكم لانكم تبثون قبور الانبياء الذين
قتلهم لئلا يواوكم اقرب تشهدون وتسرون
باعمال ابايكم لانهم قتلوه وانتم تبثون
قبورهم ولما قالت حلت الله هوذا
ارسل اليكم اليهم انبيا ورشلاء فيقتلوا
منهم ويطردونهم لئلا تنعم عن جميع الانبياء
الذين اريت من اول العلم الي هذا الجيل
من دم هابيل الصديق الي دم زكريا الذي
اهلكتموه بين المذبح والبيت ثم اقول
لكم انه يطلب من هذا الجيل الويل لكم
لانكم اخذتم مفاتيح المعرفة فماد خلتم
والدين

242

243

244

والدين يريدون الدخول فتمنعهم فلما قال
هذا بدا الكتبه والفريسيون يتعلقون عليه
بالردي ويكلمونه في امور كثيره ويحتفلون
عليه ليعصطهوه بكلمه من فيه ويفرفوه
فلما اجتمع ربات جموع حتي كاد لبعضهم
يدوس بعضا قال للتلاميذ اولاهم خروا من
خير الفريسيين الذي هو الرياء لانه ليس
خفي الا شيطانه ولا مكتوم الا شيعته
الذي تقولونه في الظلمه شيعه في النور
والذي دعيتموه في الادان وفي المحادع
سوف ينادي به علي الشطوح اقول لكم
بالاحباي لا تخافوا من يقتل الجسد وبعد
ذلك ليس لهم ان يفعلوا اكثر انا اعلمكم ممن

وكم

لهم

245

246

فقال له الله يا جاهل في هذا الليلة تنزع
نفسك منك وهذا الذي اعدته لمن يكون
هكذا من يذهر الدخاير وليس هو غنيا بالله
الفصل الثامن والاربعون
وقال لتلاميذه من اجل هذا اقول لكم لا تهتموا
لنفوسكم بما تاكلون ولا لاجسادكم بما تنلبس
لان النفس افضل الطعام والجسد افضل
من اللباس تأملوا فراخ الغربان التي لا
تزرع ولا تحصد وليس لها مخازن ولا
اهرب والله يقوتها فكم بالحري انتم افضل
من الطيور من منكم اذ هم يتذرون ان يزبد علي
قائمة ذراعا واحدا فان كنتم لا تستطيعون
صغيره فكيف تهتمون بالباقي تأملوا
الزهر

دلا

٤٤
كيف ينمي ولا يتعب ولا يعمل اقول لكم ان سليمان
في كل مجده لم يلبس كواحدة منهم فان كان
العشب الذي هو في الحقل وفي غديط رخ في الثور
يلبسه الله هكذا فكم بالحري انتم يا قليلي الايمان
وانتم فلا تطلبون ما تاكلون ولا ما تلبسون
ولا تهتموا الان هذا كله ام العالم تطلبه
فاما انتم فابوكم يعلم انكم محتاجون الي هذا
بل اطلبوا ملكوت الله وهذا كله يعطي لكم
الفصل التاسع والاربعون
لا تخافوا ايها القطيع الصغير فان اباكم قد
شران يعطيكم الملكوت بيعوا امتعتكم
واعطوا ربحه واجعلوا لكم كياتر لا تقا
تبلني وكنوزا في السموات لا تقف حيث

٤٥

وصية

لَا يَجْلُ إِلَيْهِ شَارِقٌ وَلَا يَنْشُدُهُ شَوْشٌ خَيْتٌ
تَكُونُ كُنُوزُكُمْ هُنَاكَ تَكُونُ قُلُوبُكُمْ ۖ لَتَكُنْ
أَوْ شَأْطَلَكُمْ مَشْدُودَهُ ۖ وَكُونُوا مُتَشَبِهِينَ بِأَنَامَسَ
يَنْتَظِرُونَ سَيِّدَهُمْ ۖ مَتَى يَأْتِي مِنَ الْعَرْشِ لَكُمْ إِذَا
جَاءَ وَتَرَجَّ يَفْتَحُونَ لَهُ ۖ لِلْوَقْتِ ۖ طُوبَى لَأُولَئِكَ
الْعَبِيدِ الَّذِينَ يَأْتِي سَيِّدَهُمْ فَيَجِدُهُمْ مُسْتَقِيمِينَ
أَمَقًا أَقُولُ لَكُمْ أَنَّهُ يَشْدُو سَطَهُ وَيَتَكُونُ هُمْ وَيَقِفُ
يَجِدُهُمْ ۖ وَإِذَا جَاءَ فِي الْحَجَّةِ الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ
فَيَجِدُهُمْ يَفْعَلُونَ هَكَذَا ۖ طُوبَى لَأُولَئِكَ الْعَبِيدِ
هَذَا أَعْلَمُوهُ لَوْ كَانَ رَبُّ الْبَيْتِ يَعْلَمُ فِي أَيِّ سَاعَةٍ
يَأْتِي إِلَيْهِ الشَّارِقُ ۖ لَكَانَ يَسْتَنْقِظُ وَلَا يَبْدَعُ
بَيْتَهُ يَنْقَبُ ۖ فَكُونُوا أَنْتُمْ مُسْتَعْدِينَ ۖ لَأَنَّ
ابْنَ الْإِنْسَانِ يَأْتِي فِي سَاعَةٍ لَا تَنْظُنُونَ ۖ
فَقَالَ

عَلَاء

الْحَلَاء

عَلَاء

فَقَالَ لَهُ بَطْرَشُ يَا رَبِّ مِنْ أَجْلِنَا تَقُولُ هَذَا الْمَنْقَلُ
أَمْ أَجْمَعٌ ۖ فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ مَنْ تَرَى الْوَكِيلَ الْإِيمَانَ
الْحَكِيمَ الَّذِي يَقِيمُهُ سَيِّدُهُ عَلَى عِبِيدِهِ لِيُعْطِيَهُمْ
طَعَامَهُمْ فِي حَيْنِهِ ۖ فَطُوبَى لِرَبِّكَ الْعَبْدِ الَّذِي
يَأْتِي سَيِّدُهُ فَيَجِدُهُ قَدْ فَعَلَ هَكَذَا ۖ الْحَقُّ أَقُولُ
لَكُمْ أَنَّهُ يَقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ مَالِهِ ۖ فَإِنْ قَالَ لَكَ
الْعَبْدُ الشَّرِيرُ فِي قَلْبِهِ ۖ إِنْ سَيِّدِي يَسْطَلُ ۖ
فَيَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَظُنُّهُ وَشَاعَهُ
لَا يَعْلَمُهَا فَيَشْقَهُ مِنْ وَسْطِهِ ۖ وَيَجْعَلُ نَصِيبَهُ
مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَأَمَّا ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي
يَعْلَمُ إِرَادَتَ سَيِّدِهِ ۖ وَلَا يَشْتَعِدُ وَلَا يَجْعَلُ
إِرَادَتَهُ يَضْرِبُ كَثِيرًا ۖ وَالَّذِي لَا يَعْلَمُ وَيَجْعَلُ
مَا يَشْتَوْجِبُ بِهِ الضَّرْبَ يَضْرِبُ يَشِيرًا ۖ لَأَنَّ

عَلَاء

طَبَار

عَلَاء

عَلَاء

كلن اعطى كثيرا. يطلب منه كثير. والذي
اشتدوع كثيرا يطلب كثيرا. حيث لا يلقى
نارا على الارض. وما ريد الا اظرامها. ولي
صبغه. اصطبغها. وانا مجد لتخل. هل تظنون
اني حيث لا تقي سلامه على الارض. اقول لكم.
لكن افتراقا من الان تكون خمسة
في بيت واحد. يخالف ثلثه اثنين.
واثنان ثلثه. يخالف الاب ابنه. والابن
اباه. والام ابنتها. والابنه امها. والحماء
كنتمها. والكنه حماها. ثم قال للجمع ادا
رايتم شحابه. تطلع من المغرب قلتم للوقت
المطر ياتي فيكون كذلك. واذا هب ريح
الجنوب. قلتم سيكون حر فيكون س.
يامرايين.

ده

س

٢٥٤

٢٥٥

يامرايين تعرفون تجربون وجه السماء والارض
وهذا الزمان كيف لا تجربونه. بل لا تحكمون
بالصدق من قبل نفوسكم. لانك اذا ذهبت
مع خصمك الي الربيش فاعط كما يجب
عليك في الطرف فخلص منه. لئلا يذهب
بك الي الحاكم. والحاكم يدفعك الي المشتجع.
ويلقيك المشتجع في السجن. اقول لك
انك لا تخرج من هناك حتي تؤدي اخر
فلتر عليك. والمد الفصل
الخمسون وفي ذلك الزمان جاء اليه
قوم واخبروه خبر الجليليين الذين خلط
ببلاطس دماهم مع دبا يحرم. فاجاب الرب
يسوع. وقال لهم انظنون ان اوليك الجليليين

ده

كانوا اكثر خصما من كل الجليليين اذ
صابتكم هذا الاوجاع . اقول لكم ان لم تتوبوا
كلكم . فانكم تهلكون هكذا واوليك الثمانية
عشر الذين سقط عليهم البرج في سفلوحاء .
وتسلمهم انتظون انهم اكثر جرما من جميع
الناس الذين يسكنون ايروشليم كلاه اقول
لكم انكم ان لم تتوبوا الي جميعكم تهلكون
هكذا . وقال لهم هذا المتل شجرة تين
كانت لواحد مغروسة في كرمه . جا يطلب
منها ثمرة فلما لم يجد . قال للكرام هذا
ثلاث سنين اتي واطلب ثمرة في هذا الشجرة
ولا اجد . اقطعها لئلا تبطل الارض . فاجابه
وقال له يا رب دعها في هذا السنة لافرحها
واصلحها

٤٧
واصلحها لعلها تثمر في هذا السنة لانيه فان
هي اثمرت والا اقطعها . والمجد لله
الفصل الحادي والخمسون
وبما هو يعلم في احد المجامع في السبت وادا
امراه معها روج مريض منذ ثمان عشر سنة كانت
منحنية . لا تقدر ان تستوي البتة . فنظر اليها
يسوع . وناداه . فقال لها يا مراة انت
محلولة من مرضك . ووضعه يده عليها فاستقامت
للموت ومجدت الله . اجاب رئيس الجماعة
وهو مقضب . لان يسوع ابراهام يوم السبت .
وقال للمجمع لكم ستة ايام ينبغي العمل فيها .
وبها تاتون وتشفون . وفي يوم السبت
لا . اجاب الرب وقال يا ماريين كل واحد

منكم يجر توره وحماره في يوم السبت من المرد
ويذهب ويشفيه . هذا ابنه ابراهيم كان
ربطها الشيطان منذ ثمان عشرين سنة .
لما كان يحل ان تطلق من هذا الرباط في
يوم السبت . ولما قال هذا الكلام اخبرني
كل من كان يقاومه . وكل الشعب يرحلون
بالاعمال الحسنه التي كانت منه . وكان
يقول بمادا اشبه ملكوت الله . او بمادا
اشبهك شبه حبة خردل . اخرها
الانسان وتركها في بستانه فمت
وصارت شجرة عظيمة يسكن كبر السماء
في اغصانها . ثم قال ايضا بمادا تشبه
ملكوت السموات . تشبه خيرا اخرته
امراه

٢٥٤

٢٥٥

٢٥٦

امراه اخوته وحياته في ثلثة اكباد تبيع
فاختهم جميعه . وكان يسكن في المدن والمري
ويعلمنا نطلق الي يروشليم . فقال له واحد
يا رب قليل هم الذين يحلون فقال لهم
اجتهدوا على الدخول من الباب الضيق
فاني اقول لكم ان كثيرين يريدون الدخول
منه فلا يستطيعون . فاذا قامرت البيت
واغلق الباب فتقول لك تقف خارجا
وتقرعون الباب وتقولون يا رب افتح
لنا فيجيب ويقول لكم اي ما اعزكم من اين انتم
حينئذ ينددون ويقولون اكلنا قدامك
وسرنا وعلمت في شوارعنا فيقول لكم
ما اعرفكم من اين انتم بنا عدوا عني فاعلمت

الظلم هناك يكون البكا وضرب الانسان
فاذا رايتم ابراهيم واسحاق ويعقوب وكل
الانبياء في ملكوت الله وانتم تطردون
خارجا وباتون من المشرق والمغرب
والشمال واليمين يبتكون في ملكوت
الله ويكون اولون اخريين
والاخذون اولين وفي ذلك اليوم
جا اليه اناس من القرنيين وقالوا له
اخرج وادهب من هاهنا فان هيرودس
يريد يقتلك فقال لهم امضوا وتولوا لهذا

التقلب ابي هودا

دكون

اني هودا اخرج الشياطين واتم المشفى
اليوم والغدا وفي اليوم الثالث اكمل ويسي
وان اقيم اليوم وغدا وفي اليوم الاتي اذهب
لانه ليس يهلك نبي خارجا عن يروشليم
يا يروشليم يا يروشليم يا قتلتي الانبياء واجدة
المُرسلين اليها كم من مره اردت ان اجمع
بنبيك مثل الطيور الذي يجمع فراخه تحت
جناحيه فلم تريدوا هاهودا اترك لكم
بيتكم خرابا اقول لكم انكم لا تروني من
الآن حتي تقولوا مبارك الاتي باسم الرب
وكان لما دخل الي بيت احد رؤسا القرنيين
في يوم سبت لياكل خبزا وهم كانوا يرددونه
واد الانسان كاهبه استشفنا كان قد امه

٢٦٤

٢٦٤

٢٦٤

فاجاب يسوع وقال للكتبة والفريسيين
 هل يحل ان يبركي في السبت ام لا فسكتوا
 فاحده وابراه واطلته ثم قال لهم من منكم يبيع
 حماء او توره في يريوم السبت فلا يصعبه
 للوقت فلم يقدروا ان يجيبوه عن هذا
 الفصل الرابع والخمسون
 فقال مثلاً للمدعويين لانهم كانوا يشتغرون
 اول المنتكات فقال لهم مني منكم دعاكم
 احد الى عرس فلا تجلس في اول المنتكات
 فلعله قد دعاه هناك واحدا اكرم منك عليه
 فياتي الذي دعاه واياك فيقول لك دع
 الما كان لهذا فقري وتقوم وتجلس
 في الموضع الاخير لكن اذا دعيت فادهب
 واجلس

واجلس في اخر موضع لكي اذا جاء الذي دعاك
 يقول لك يا حبيب ارتفع الي فوق حينئذ
 يكون لك مجدا امام المتكئين معك لان كل من
 يرتفع يتضع وكل من يتواضع يرتفع
 وقال يسوع للذي دعاه اذا صنعت وليمة
 او عشاء فلا تدع احباك ولا اخوتك
 ولا اقرباك ولا اقنيا جيرانك فلعلم
 ان يدعوك ايضا فتكون لك مكافاة
 لكن اذا صنعت طعاما ادع المساكين
 والضعفا والمقعدين والعميان وطوباك
 لان ليس لهم ما يجافونك ومحارزاتك
 تكون في قيامت الصديقين فسمع واحد
 من المتكئين ذلك فقال طوباك لمن يا كل خيرا

في ملكوت الله الفصل الخامس والنمسون
فقال لهم انشان صنع وليه عظيمه ودعا
كثيرا فارسل عبيده وقت العشا يقول
للمدعوين ياتون فهو اكل شي معد فبقا
جميعهم يستعفوا فالاول قال اشترت حقله
والثاني تدعوني الى الخروج اليه وانظروا
وامثلك تعفيني فما اجي وقال اخر قد
اشترت خمسة ازواج بقر وانا ماض
اجريه اسالك ان تعفيني فما اجي
وقال اخر قد تزوجت امراه ولا اجل ذلك
ما اقتدر اجي فاتي العبيد واخبروا سيدهم
بهذا حينئذ غضب رب البيت وقال
لعبيده اخرجوا بسرعا الى الطريق وشوارع
المدينه

١٥٥

المدينه وادعوا المشاكين والمعوذين والحيان
والمقودين اليها هنا فقال العبيد يا سيد
قد فعلت ما امرت وها هنا ايضا مكان
فقال السيد للعبيد اخرجوا الى السطرق
والشياحات والحجر حتى يدخلوا الي
بيتي ويمتلئوا اقول لكم ان ولا واحدا من
اولئك الناس المدعوين يدور لي عشا وكان
جمع كبير منطلقا معه فالتفت وقال لهم
من تاب الي ولا يبغض اياه وامه وامراته
وبينه واخوته واخوانه نعم حتى نفسه
ولا يقدر ان يكون لي تلميذا ومن لا يحمل صليبه
ويتبعني لا يقدر ان يكون لي تلميذا الفصل

١٥٦

١٥٦

من منكم يريد ان يبني برجاً يجلسوا ولا يجلس
 نفقته. وهول له ما يكمله. وليكما اذا وضع
 الاسمان ولا يقدر علي كماله. فكل الناظرين
 يبدون يستهزئون به. ويقولون ان هذا
 الانسان بدأ ببنا ولا يقدر ان يكمله.
 واي ملك يخرج الي محاربة ملك اخر البش
 يجلسوا ولا يفكر هل يستطيع ان يلقى بعشر
 الف والمواقي اليه في عشرين الفا والا
 فما دام بعيداً منه. يرسل رسلاً ويسال
 سلامه. هلك اكل واحد منكم. ان لم يرفض
 كل ثقله لا يقدر يكون لي تلميذاً. جيد هو الملح
 فان فقد الملح. فماذا يملح. لا يصلح للارض
 ولا للمزلة لكن يطرح خارجاً. تركت له
 اذنان

اذنان سامعتان فليسمع. ودنا منه كبح
 العشارين والخطاة ليسمعوا منه فتدبر
 القريشيون والكتبة. قايلين هذا يقبل لقطاء
 واكل لحم الفصل السابع والخمسون
 فقال لهم هذا المتل. اي رجل منكم له مائة خروف.
 فيتلف واحد منها. اليس يترك التسعة والتسين
 في البرية. وليضي الى الضال حتي يجده. فاذا
 وجد حمله علي منكبيه فرحاً. ويأتي به الي
 بيته. ويدعو اصدقاءه وجيرانه. ويقول
 له افرحوا معي لوجودي خروفي الضال. اقول
 لكم انه يكون فرحاً في السما بجاني واحد
 يتوب. اكثر من التسعة والتسين صديقاً.

الدين لا يفتنا جوع الى نوبه . وابت امره لها
عشرت دراهم . يتلف واحد منها . اليس لو قد
شراجا وتكسر بيتها وتطلبه مجتهد . حتي
تجد فادا وجدته دعت احبايها وجيرانها .
قائله افرح من لوجودي درهمي التالف هكذا .
اقول لكم انه يكون فرح قدام ملائكة ابيه
بخاطي واحد يتوب الفصل الثامن والتمشون
وقال انسان له ابنا . فقال للاصغر منها
لابيده يا ابة اعطيني نصيبك يا لك . قسم
بينهما ماله . وبعد ايام قلائل جمع الابن
الا صغر كل ثي له . وصافر الى كوره بعينه
وبرد ماله هناك يعيش رخ . فلما نفذ كل ثي
له

٥٢
له . حدث جوع شديد في تلك الكوره فانتقر
وانقطع الي رجل من عظماء تلك الكوره فاشله
الي حقله يرعى خنازيره . وكان يشتهي ان
يملا بطنه من الخبز الذي كانت الخنازير
تاكله . فلا يعطيه ذلك . ففكر في نفسه وقال
كم من اجرى ابي . يفضل عنهم الخبز . وانا هاهنا
اهلك جوعا . اقوم امضي الي ابي . واقول له
يا ابة اخطات في السما وقد امكده . ولست
مستحقا ان ادعي لك ابنا . لكن اجعلني
كاحد اجراك . فقام رجلا الي ابيه . وفيما
هو بعيد نظره اياه . فتحنن واسرع واعتنقه
وقبله . فقال له ابنه يا ابة اخطات في السما .

وقد املك هوليس مشتتاً ان ادعي لك ابناً.
 فقال ابوه لعبيده • قدموا له الخبث الاولي
 والبشوه • واعطوه خاتماً في يده • وحداً
 في رجله • واتوا بالعجل المعلقون فادبحوه
 وناكل ونفخ • لان ابني هذا كان ميتاً
 فعاش وصلاً فوجد • فبذروا يرحون •
 وكان ابنه الاكبر في الخقل • فلما جاء قرب
 من البيت • وشمع اتفاق الاصوات والرقص
 دعوا واحداً من العكاه وسأله تاهداً فقال
 له ان اخاك قدم ودبح ابوك العجل المعلقون •
 لانه قبله معافي فغضب ولم يريد ان يدخل •
 فخرج ابوه وطلب اليه • فاجاب وقال لا يبيد
 كم لي برشته اخذ منك ولما خالز وصبيه
 لك

لكقط • ولم تعطيني جدياً واحداً اتنعم به مع
 اصدقائي • فلما جاء ابنك هذا الذي اكل مالك
 مع الزناه • دججت له العجل المعلقون • فقال له
 يا ابني انت معي في كل حين وكل شيء لي فهو
 لك • وينبغي ان نشر ونفخ لان اخاك
 هذا كان ميتاً فعاش وصلاً فوجد •

الفصل التاسع والخمسون
 وقال للتلاميذ انشان كان غنياً • وكان
 له وكيل فبشوي به عنده انه يبدد ماله •
 فدعاه • وقال له ما هذا الذي اشع عنك •
 اعطيتني حبشاً وكالتك • فانتك لا تكون
 لي بعد وكيله فقال الوكيل في نفسه ما ا
 اصنع اذا اخذ مني شيدي الوكا له ولست

اشْتَطِيعَ الْفَلَاحَةَ . وَاسْتَحْيَ إِنْ اتَّشَوَل . قَدْ
عَلِمْتُ مَا دَا الصَّنْعَ . حَتَّى إِذَا خَرَجْتُ عَنْي
الْوَكَالَهُ يَقْبَلُونِي فِي بَيْوتِهِمْ . فَدَعَا وَاحِدُ
مَنْ غَرَّمَا سَيِّدَهُ . فَقَالَ لِلْأَوَّلِ كَمْ لَسَيِّدِي
عَلَيْكَ . فَقَالَ لَهُ مِائَةٌ قَعْبَرِزِيَّتَا . فَقَالَ
خَدِ كِتَابَكَ وَاجْلِسْ مَسْرَعًا . وَالْكُتُبُ مَحْشُونَةٌ
تَمْ قَالَ لِلْآخَرِ . وَأَنْتِ كَمْ عَلَيْكَ . فَقَالَ مِائَةٌ
كَرْمُوحَ . فَقَالَ لَهُ خَدِ كِتَابَكَ . وَالْكُتُبُ تَمَّابِيْنُ
فَدَحَ الْوَبَّ وَكَيْلَ الظُّلْمِ . لِأَنَّهُ يَعْقِلُ فَعَلَّ هَذَا .
لَأَنَّهُ بَيْنَهُمَا الدَّهْرُ أَحْكَمُ مِنْ بَنِي النُّورِ فِي جِيلِهِمْ
هَذَا . وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ . اتَّخَذُوا لَكُمْ أَصْدَاقًا مِنْ
مَالِ الظُّلْمِ . لَكِي إِذَا انْقَدْتُمْ يَقْبَلُونَكُمْ فِي
مُضَالِمِ الْأَبْرِيَةِ . **الفصل السَّمْنُونَ**
الْأَمِينُ

ص ٥٥

ص ٥٦

الْأَمِينُ فِي الْقَلِيلِ . يَكُونُ أَمِينًا فِي الْكَثِيرِ وَالظَّالِمُ
فِي الْقَلِيلِ ظَالِمٌ فِي الْكَثِيرِ . فَإِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ أَمِينًا
فِي مَالِ الظُّلْمِ . فَمَنْ يُوْتِيكُمْ فِي الْحَقِّ . وَإِنْ كُنْتُمْ
فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ غَيْرَ أَمِينًا . فَمَنْ يَمِطُكُمْ مَا لَكُمْ .
لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَهْدِيَكُمْ . إِلَّا أَنْ
يَبْغِضَ الْوَاحِدُ وَيَجِبَ الْآخَرُ وَيَطْبِيعُ
الْوَاحِدُ . وَيَرْفُضُ الْآخَرُ . لَا تَقْدِرُونَ أَنْ
تَعْبُدُونَ اللَّهَ وَالْمَالَ . فَلَمَّا سَمِعَ الْفَرِيقَانِ
كَانُوا أَحْبَبَ الْفَضَّةَ . فَبَدَأَ يَسْتَهْزِئُونَ
بِهِ . فَقَالَ لَهُمُ اتُّمُ الدِّينَ تَزْكُونَ نَفُوسَكُمْ
تَدَامُ النَّاسُ . وَاللَّهُ عَارِفٌ بِقُلُوبِكُمْ . لَا تَنْ
الْمُنْعَظُ فِي النَّاسِ . وَلَا تَدَامُ إِلَهُ . يَا نَامُوسَ
وَالْإِنْبِيَاءَ إِلَى يَدِينَا وَمَنْ يَنْشُرُ مَمْلُوكَ اللَّهِ .

ص ٥٦

ص ٥٦

ص ٥٦

وكل ولم يعلموا انه ووال السماء والارض
اسهل من ان يبطل من الناموس حرف واحد
كل من يطلق امراته ويتزوج اخره فهو زان
وكل من يتزوج مطلقة من زوجه فهو زاني
الفصل الحادي والستون
رجل كان غنياً ولبس البرفير والارجوان
وكان يتنعم كل يوم ولبس ومكين كان اسمه
العازر وكان مطروحاً عند باب مصر وباً
بالفروج وكان يشتهي ان يشبع من الثمن
الذي يسقط من ما يدت ذلك الغني وكانت
الكلاب تأت وتلمس فروجه فلما مات
ذلك المسكين اخذته الملائكة الى حضن ابراهيم
ومات ذلك الغني وقبر مرفوع عينيه في الجحيم
وهو

وصح

وصح

لاجلها

وصح

وهو في العذاب فنظر ابراهيم من بعيد والعازر
في حضنه فنادي وقال يا ابيه ابراهيم ارحمني
وارسل العازر يسل طرف اصبعه بما يرد به
لثاني لا في مودتي هذا اللهب فقال له
ابراهيم يا ابني اذكر انك قد قبلت خيرا منك وفي
حياتك والعازر في بلاية والان فهو يتخرج
ها هنا وانت تعذب ومع هذا كله بينا
وسينك فهو عظيم لا يقدر احداً على العبور
من هاهنا اليك ولا من هناك الينا فقال له
اسالك يا ابيه ان ترسله الي بيت ابي فان
لي خمسة اخوة حتى يواسيهم لكيلا ياتوا
الي هذا العذاب فقال له ابراهيم عندهم
موسى والانياس فيسعون سهم فقال يا ابيه

وصح

ابراهيم ان لم يفي البيع واخذ من السموات ما
يتولون فقال له ان كان لا يسمعون من
موسي والانبيا والآن قام واخذ من السموات
ما يتولون الفصل الثاني والستون
وقال للتلاميذ سوف تاتي الشوك والويل
لذي تاتي الشوك من قبله خير له لو علق
شجر رجي في عنقه ووطح في البحر افضل من
ان يبتلك واحد من هؤلاء الصغار انظروا
الآن ان اخطا اليك اخوك فامض فيه وان
تاب فامض له وان اخطا اليك سبع مرات
في يوم واني انا تاي فامض له فقال
الرسول للذين هذا ايمان فقال لهم الرب لو كان
فيكم ايمان مثل حبة الخردل لكنكم تقولون
لهذا

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

لهذا التينة انتقلي وانغمري في البحر فكانت
تسمع منكم من منكم له عبد يجرت اوريغي
فان جاء من الحقل اترى يقول له للوقت اصعد
واجلس اوليس يقول له اعد ما اكله واشد
حقويك واخدم من حتي اكل واشرب ومن
لجعد لك تاكل انت وتشرب هل كذلك
العبد فضل عندما فعل ما امر به وكذلك
انتم ادا فعلتم كل شيء امرتم به فقولوا انا
عبيد يطلون انما علمنا ما يجب علينا
وكان بينما هم سلكوا الي يروشلیم اجتمع
بين السامرة والجليل وفيما هم داخل الي
احدي القرى استقبله عثرت رجال برص
فوقفوا من بعيد ورفعوا اصواتهم قائلين يا يسوع

٥٨

٥٩

المعلم ارحمنا فنظر وقال لهم اذهبوا فارو نفوسكم
للكفنه وفيما هم سفلتقون ظهر واه فلما راي
احدهم انه قد ظهر رجح بصوت عظيم مجد الله
وخر على وجهه عند رجليه شاكر له وكان
سامرياء اجاب يسوع وقال اليس العشرة قد
ظهر واه فاذن التسعه لم يوجدوا ليرجعوا
وليجدوا الله بما خلا هذا الغريب الجثث
تم قال له تم فامض ايمانك خلصك
فلما ساله الفريسيون متى تكون ملكوت الله
اجابهم وقال لهم ليس تاتي ملكوت الله برصد
ولا تتولون هوذا هي ها هنا او هناك ها هوذا
ملكوت الله داخلكم ثم قال للتلاميذ ساتي
ايام تشتهون ان تروا يوما واحدا من ايام ابن
البشر

سا

سا

البشر لا ترون فان قالوا لكم هوذا هو
ها هنا او هناك فلا تذهبوا ولا تشرعوا
لان كمثل البرق الذي في السما فيضي تحت السما
كذلك تكون ايام ابن البشر وقيل هذا يتبل
الاما كثير ويرذل من هذا الجيل وكما
كان في ايام نوح كذلك يكون في ايام ابن البشر
كانوا ياكلون ويشربون ويتزوجون ويرزجون
الي اليوم الذي دخل فيه نوح الي السفينه
فجا الطوفان واهلك الجميع ومثل ما
كان في ايام لوط كانوا ياكلون ويشربون
ويسمعون ويشترون ويفرسون ويبينون
الي اليوم الذي خرج فيه لوط من سدوم فامطر
الرب من السما نارا وكبريتا فاهلك جميعهم

سا

سا

سا

سا

سا

سا

سا

بهكذلك يكون في اليوم الذي يظهر فيه ابن
 الانسان في ذلك اليوم من كان في الشط والته
 في البيت لا ينراي جدها. ومن كان في الحقل
 ايضا لا يرجع هكذا الي ورايه. ادكروا امراة
 لوط. من اراد ان يحي نفسه يهلكها. ومن
 اهلكها احياها. اقول لكم ان في هذا
 الليله يكون اثنان علي سرير واحد يوحده
 ويترك الآخر. ويكون اثنان يطبخان جميعا
 يوحده الواحد ويترك الآخر. اجابوا
 وقالوا اين يكون هذا يا رب. فقال لهم حيث
 تكون الجنة هناك تجتمع النشور الفصل
 الثالث والستون وقال لهم مثل لكي
 يصلوا كل حين ولا يملوا. قال كان قاضي

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

في

قاضي في مدينه. لا يخاف الله ولا يستحي من
 الناس. وكان في تلك المدينه امرأه ارمله.
 وكانت تأتي اليه وتقول له انتقم من
 خصمي ولم يكن يشا الي زمان. وبعد ذلك
 قال في نفسه. ان كنت لا اخاف الله ولا
 استحي من الناس. لكن من اجل هذا الارمله
 انتقم لها. ليلا يترتب وتاتي الي في كل يوم
 لتتعبني. قال الرب اسمعوا ما قال
 قاضي الظلم. افليس الله اخري ان ينتقم
 لمختاريه الذين يدعونه بنهارا وليلا وتباني
 عليهم. نعم اقول لكم انه ينتقم لهم شريفا.
 اذ احابن الانسان. اترى يجد ايماناً
 علي الارض الفصل الرابع والستون

٦٢

انصني

ثم قال من اجل اقوام يقولون انهم صديقون
ويحتفرون البقية هذا المثل: رجلان صعدا
الي الهيكل ليصليا. احدهما فريسي والآخر
عشار. فاما الفريسي فوقف يصلي بهذا في
نفسه. ويقول اللهم اغفر لي نفسي. اللهم
اني اشكر لك لاني مثل شاير الناس الغاصبين
الظلمه العجاء ولا مثل هذا العشار اصوم
برمين في كل اسبوع واغتر جميع مالي.
فاما ذلك العشار فكان قائما من بعيد
ولا يري ان يرفع نفسه عينيه الي السماء
وكلن يضرب على صدره ويقول اللهم اغفر
لي فاني خافي اقول لكم ان هذا نزل الي
بيته ابراز ذلك لان كل من يرفع نفسه
يتضع.

يتضع. ومن يضع نفسه يرتفع.
نقص الخاء ش واستنوت
ثم قدروا اليه صيانا ليضع يده عليهم. فلما انصرف
السلاميد نفروهم. وان يسوع دعاهم. وقال دعوا
الصبيان ياتون الي ولا تمنعوه. فان ملكوت
الله مثل هؤلاء. الحق اقول لكم ان من لا
يقبل ملكوت الله مثل صبي لا يدخلها.
فشاله واحد من الرومسا. وقال ايها المعلم
الصالح. ماذا افعل لآثرت حيات الأبد.
قال له يسوع. لماذا تقول لي صالحا. وليس
صالحا الا الله الواحد. انت تعرف الوصايا
لا تزن لا تقتل لا تشرق. لا تشهد بالزور
اكرم اباك وامك. اما هو فقال هذا كلها قد

حفظتها من صباي : فلما سمع يسوع هذا
قال له واحد تعوزك مع كل ذلك واعطيه
للمساكين واقترن لك كنز في السما وتعال
اتبعني : فلما سمع ذلك حزن لأنه كان
غنيا جدا فنظر حزنه فقال كيف يمكن
علي الذين لهم الاموال ان يدخلوا الى ملكوت
الله : لأنه ايتران يدخل الجمل في ثقب الابرة :
اكثر من غني يدخل ملكوت الله فقال الذين
سمعوا من يقدر ان يخلص فقال الذي لا
يستطاع عند الناس فهو مستطاع عند
الله قال له بطرس هوذا نحن قد تركنا
كل شيء وتبعناك : قال لهم اني اقول لكم ما
من احد يترك منزله او والديه او اخوه
ار

او امراه والاد من اجل ملكوت الله . الاوتيل
الغوص اضاغفا كثيرا في هذا الدهر وفي الدهر
الذي حيات لا بد الفصل
الستون والستون
ثم حضر اليه الاثني عشر وقال لهم ها هوذا نحن
صاعدون الى يروشليم . ويحل جميع المكتوب
في الانبيا علي ابن الانسان لأنه يشلم
الي الامم ويهزرون به ويشتمرون ويقتلون
عليه ويضربونه ويقتلونه ويقوم في اليوم
الثالث : فلم يفهموا من هذا شيئا وكان
هذا الكلام مخفيا عنهم ولم يكونوا يعلمون
ما يقولون : وكان لما قرب من اريحا واودا
لغى جالسا خارج الطريق يتشول فسمع
الجمع المجتاز فسال ما هذا فاجروا ان

يشوع الناصري جاء. فنادي وقال يا يشوع
ابن داوود ارحمني. والذين كانوا يقدموه
استجروا ليسكت. وهويرثه اذ صياحاً
يا ابن داوود ارحمني. فوقف يشوع وامران
يقيم اليه. فلما قرب منه ثاله قائلاً
ماد اتريد ان اصنع بك. فقال يا رب ان ابصر
فقال له يشوع ابصر ايمانك خلصك فابصر
للموت وتبعه مجداً لله. وكان جميع
الشعب الذين وراه يسبحون الله
المقصود السابغ والسنوت
ولما دخل مجتازاً في اريحا. واد ابرجل اسمه
زكا هذا كان رئيس العشارين وكان
غنياً. ويطلب النظر الي يشوع ليعلم من هو
ولم يذرن الجمع لانه كان قصير القامة.
فتقدم

١٦٦

٦٤
فتقدم مشرعاً وصعد الي حمزة لينظر اليه
لانه كان مجتازاً بها. فلما انتهى الي ذلك
الموضع نظر اليه يسوع. وقال له يا زكا
اسرع وانزل. فاليوم ينبغي لي ان اكون في
بيتك. فاسرع ونزله وقبله فرحاً. فلما ابصر
جميعكم ذلك تعجبوا وقالوا انه دخل الي
بيت رجل خاطي يشترج. فوقف زكا
وقال للرب هوذا انا امسدي اعطني للمساكين
نصف مالي. ومن عصيته شيئاً اعطيته عوف
الواحد اربعة اشعاف. فقال له يشوع
اليوم وجبت للخلاص لاهل هذا البيت.
لانه ايضا ابن ابراهيم. لان ابن البشر
انما جاء يطلب ويخلص من كان ضالاً
٥. والمجرب ٦

١٦٧

الفصل الثامن والستون ونمسا
هم يسمعون هذا برا وقال متلا ما قرب من
يروشليم وكانوا يظنون ان ملكوت الله
تظهر شريعا فقال لهم انشان دوجش
شريف ذهب الي كوره بعيد لياخذ الملك
لنفسه ويعود فدرعا عشرة عبيد له
واعطاهم عشرت امنا قائلا لهم اخرجوا الي
حين موافاي قالوا له مرسية فكانوا
يقتضونه فارسلوا الي اتره قائلين ما نريد
ان يملك علينا هذا فلما اخذ الملك ورجع
امر ان يدعى له عبيد الذين اعطاهم
الفصل ليعرف ما قد تجروا فلما الاول
وقال يا سيد مناك قد صار عشرة امنا فقال

له

٦٤
له جيد ايها العبد الصالح وجدت امينا
بم علي القليل يكون لك سلطان علي عشرت مردن
وجا الثاني وقال يا سيد مناك قد صار
خمس امنا فقال للآخر وانت تكون علي
خمس مردن فلما الآخر وقال يا سيد ان
مناك لفتة في منديل لاني خفت منك اذا
انت انشأت قاش تاخذ ما لم تدع وتحصد
ما لم تزرع وتجيح حيث لم تعرف فقال
له من فمك ادينك ايها العبد الشرير
الكتلان وعرفتني رجلا قاسيا اخذ ما لم
اتدع واخذ ما لم ازرع واجمع ما لم ابرر
فلم لم تدع قطعتي علي ما يده وكنت احي
وانقضاهما مع ارباعها ثم قال للقيام

اتزعوا منه المنا. واعطوه للذي له عثرت
امنا. فقال اقول لكم. ان كل من له يعطى.
واما الذي ليس له. فالذي معه. يوحده منه.
فاما اعداي اوليك الذين لم يريدوا ان املك
عليهم اتوني بهم هاهنا. وادبحوهم قدامي.
فلما قال هذا مضى صاعدا الى اورشليم.
الفصل التاسع والخمسون
وكان لما يقرب من جبل الزيتون ارسل اثنين
من تلاميذه. وقال امضيا الى القرية. التي
امامكما تجدان حمارا مربوطين لم يركبه احد
قط. واتيا به. فان قال لكما احد لم تكلانه.
فتقولاه هكذا ان الرب يحتاج اليه. ولما
ذهب

سورة
سورة

سورة

سورة

المرسلان. وجدا كما قال لهما. وفيما هم يجلان
الحشيش. قال لهما اربابه لم تحلان الحشيش.
فقالا لهم ان الرب يحتاج اليه. واتيا به.
الي يسوع. والقوانيماهم علي الحشيش وركبوا
يسوع عليه. وفيما هم يشيرون بسطوا
تيابهم في الطريق. ولما قرب من حذر جبل
الزيتون. بدا جميع الملا والتلاميذ يرحلون
ويشبهون الله بصوت عظيم. من اجل جميع
القوات التي نظروا قايلين. مبارك المبارك
الذي باسم الرب. السلامه في السما والمجد
في العلامه وان قوما من الفريسيين من
بين الجمع. قالوا له يا معلم. انت تهزلنا بيدك
اجاب وقال لهم. اقول لكم. ان شكك هؤلاء

سورة

سورة

نُطِقت الحجارة : فلما قرب ونظر المدينة بكى
عليها . وقال لو علمت في هذا اليوم مالك فيه
من السلامة . فاما الآن فانه قد خفي عن
عينيك . وسوف تأتي ايام يليق اعداؤك وحجارونك
من كل ناحيه . ويقتلونك وينوك فيك :
ولا يتركوك فيك حجر اعلى حجر لا يدك لم تعلمي زمان
افتقادك : ولما دخل الي الهيكل . بدأ يخرج
الذين يبيعون ويشتررون فيه . وقال لهم
مكتوب ان بيتي بيت الصلاة وانتم جعلتموه
مغارة للصوص : وكان كل اليوم يعلم في الهيكل
واما رؤسا الكهنة والكتبة . ومقدموا
الشعب فكانوا يطلبون هلاكه . ولم يجدوا
ما يصفون . لان جميع الشعب كان متعلقا
به

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

به يتبع منه الفصل الشبقون
وكان في احد الايام . يعلم الشعب في الهيكل
وبشرو . فوقف رؤسا الكهنة والشيوع وقالوا
له . قل لنا باي سلطان تفعل هذا . ومن اعطاك
هذا السلطان . اجاب وقال لهم انا انما انا لكم
عن كلمه واحده : قولوا لي سمودية يوحنا
كانت من السماء . او من الارض الناس . اما هم
فتشاوروا مع بعضهم بعض . وقالوا ان فلنا
من السماء يقول لنا فلم لم تؤمنوا به . وان
فلنا من الناس . فان جميع الشعب يريدون
لانهم ان يوحنا هو نبي . فقالوا اما نعلم
من اين هي . فقال لهم يتبع مولا انا اقول لكم
باي سلطان افعل هذا . والحجيره

٦٥

الفصل الحادي والتسعون وبدا
يقول للشعب هذا المتل انتان غرث
مكرما وقد فقه الي عمالين ونا فرزنانا كبير
وفي الزمان ارسل عبدا الي العمالين ليمطوه
من ثمار الكرم ففرضه الكرامون وارسلوه
فارغا فعاد ايضا وارسل عبدا اخر ففرضه
وشتموه وارسلوه فارغا فعاد ايضا تالسا
فخرجوا هذا الاخر واخرجوه فقال رب الكرم
ما اصنع ارسل ابني الحبيب فلعلمهم اذ ارادوا
يستحيون منه فلما رآه الكرامون تشاوروا
بينهم وقالوا هذا هو الوارث تعالوا نقتله
ويصير لنا ميراثه فاخرجوه خارج الكرم
وقتلوه فماذا يصنع بهم رب الكرم اليس
يأت

يأت ويهلك اوليك الكرامين ويدفع الكرم
الي اخريين فلما سمع قالوا لا يكون هذا
فتنظر اليهم وقال اما هو هذا المكتوب ان الحجر
الذي رد له البناءون هذا صار راس الزوايه
وكل من يسقط علي ذلك الحجر يترفض وكل من يسقط
عليه يكسره فطلب رؤسا الكهنه والكتبة
ان يضعدوا ايديهم عليه في تلك الساعة
فخافوا من الشعب لانهم علموا ان من اجلهم
قال هذا المتل فرشدوه وارسلوا اليه هوشع
متشبهين بالصدقيين ليصيروه بكلمه
ويسلموه الي الروشا وسلطنة الوالي فشالوه
قائليين يا معلم قد علمنا انك بالصواب سلفت
ونعلم طريق ولا نرا هذا الوجه بل انك تعلم مد

تَعْلَمُ طَرِيقَ اللَّهِ . لِيَجُوزَ لَنَا لِأَن نُوْذِيَ الْجَزِيَّةَ
لِيقْصُرَ أَمْلًا . فَلَمْ نَعْلَمْ مَكْرَهُمْ . قَالَ لَهُمْ لَمْ تَجْرِبُوا
أَرَوْفِي دِينًا رَأً . فَأَرَوْهُ . فَقَالَ لِمِنْ هَذَا الصُّورِ
وَالْكِتَابِ . فَقَالُوا الْقَيْصَرُ . فَقَالَ لَهُمْ أَعْطُوا
مَالِ الْقَيْصَرِ لِقَيْصَرٍ . وَمَا لِلَّهِ شَيْءٌ . وَلَمْ يَنْزِرُوا يَاجِدُوا
عَلَيْهِ كُلَّهُ أَمَامَ الشَّعْبِ . فَنَبِهْتُمْ مِنْ جَوَابِهِ وَكُنْتُمْ
الْفَصْلُ الثَّانِي وَالسَّبْعُونَ وَجَاءَ إِلَيْهِ
قَوْمٌ مِنَ الرِّزَّاقَةِ . الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ قِيَامُهُ .
وَسَالُوهُ وَقَالُوا لَهُ يَا مَعْ لِمَ . مَوْتِي كُنْتُ لَنَا أَنْ
مَاتَ أَخُوَانَتَانِ . وَلَهُ أَمْرَاهُ . وَلَيْسَ لِمَيْتٍ
وَلَدٌ . فَلْيَأْخُذْ أَخُوهُ أَمْرَاهُ الْمَرْأَةَ . وَيَقِيمَ زَرْعًا
لِأَخِيهِ . وَكَانَ عِنْدَنَا سَبْعَةُ أَخُوهُ تَزُوجُ
الْأَوَّلَ أَمْرَاهُ وَمَاتَ بَعِيرُ وَلَدٍ . وَالثَّانِي تَزُوجُ
بِهَا وَمَاتَ بَعِيرُ وَلَدٍ . وَالثَّالِثُ أَخَذَهَا وَمَتْلَمُ
وَكذلك

٥٤

وَكذلك إِلَى الثَّانِي . وَلَمْ يَتْرَكُوا وَلَدًا . وَمَاتُوا . وَفِي
آخِرِ كُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ . فَنَفِي الْقِيَامَةِ لِمَنْ مَنَعَهُمْ
تَكُونُ أَمْرَاهُ . لِأَن الشَّعْبَ قَدْ تَزَوَّجُوا . فَقَالَ
لَهُمْ يَتَزَوَّجُ . أَمَّا بَنُو هَذَا الدَّهْرِ . فَيَتَزَوَّجُونَ
وَيَتَزَوَّجُونَ . فَلَمَّا أُولِيكَ الدِّينَ اسْتَحْكَمُوا
دَكَ الدَّهْرِ وَالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَالِ لَا يَتَزَوَّجُونَ
وَلَا يَتَزَوَّجُونَ . لِأَنَّهُمْ لَا يَمُوتُونَ قَبْلَ أَنْ يُصِيرُوا
مِثْلَ الْمَلَائِكَةِ . وَيُصِيرُونَ بَنِي اللَّهِ وَبَنِي الْقِيَامَةِ .
فَلَمَّا لَانَ الْمَوْتِ يَقُوتُونَ . فَقَدْ تَنَبَّأَ بِذلك
مَوْتِي فِي الْعَالَمَةِ . فَمَا قَالَ الرَّبُّ أَنَا إِلَهُ
أَبْرَاهِيمَ . وَإِلَهُ إِسْحَاقَ . وَإِلَهُ يَعْقُوبَ .
لَيْسَ إِلَهُ مَوْتٍ . بَلِ الْأَحْيَاءُ . لِأَن جَمِيعَهُمْ
أَحْيَاءُ . فَاجَابَهُ قَوْمٌ مِنَ الْكُتَنَةِ وَقَالُوا
يَا مَعْ لِمَ حَسَّنَا قُلْتَ . وَلَمْ يَجَسِّرْ أَنْ يَسْأَلُوهُ

لَسْمًا

عَنْ شَيْءٍ الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالسَّبْعُونَ
قَالَ لَهُمْ كَيْفَ يَقَالُ إِنَّ الشَّيْخَ ابْنَ دَاوُدَ .
هُوَ دَاوُدُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ قَالَ الرَّبُّ
لِرَبِّي اجْبِشْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَّ أَعْدَاكَ
تَحْتَ مَوْطِي قَدَمَيْكَ . قَدْ دَاوُدَ بِسْمِيهِ رَبِّهِ .
وَكَيْنَ هُوَ ابْنُهُ . وَكَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَسْمَعُ
وَقَالَ لَتَلَامِيذِهِ أَحَدُوا مِنْ الْكِنْتَةِ الذَّيْبِ
إِنْ يَمْشُوا بِالْحُلَلِ وَيَحْمِيُونَ السَّلَامَ فِي الْأَشْوَاقِ .
وَعَدُّوا الْمَجَالَثَ فِي الْجُوعِ . وَأَوَّلَ الْمُنْتَكَاتِ
فِي الْوَلَايِمِ . : الدِّينُ يَأْكُلُونَ بَيْتَ الْإِسْرَائِيلَ
بِتَطْوِيلِ صَلَوَاتِهِمْ . فَهَوْلًا يَأْخُذُونَ اعْظَمَ
دِينُونَهُ الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالسَّبْعُونَ
وَنَظَرَ إِلَى اعْتِيَابِلِقُونَ قَرَابَتِهِمْ فِي قَهْرَانِهِ . وَرَأَى
أَرْمَلَهُ

٦٨

٦٨٤

٦٨٤

٦٨٤

٦٨
أَرْمَلَهُ مُتَكَبِّهَةً قَدْ أَلْقَتْ هُنَا كَفْلَ شَيْئٍ . فَقَالَ
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ . إِنَّ هَذَا الْأَرْمَلَةَ الْمُتَكَبِّهَةَ
أَلْقَتْ أَكْثَرَ مِنْ حَقِيرَتِهِمْ . لِأَنَّ هُوَ لَا يَكْلِمُ الْقَوَا
تَرَابِيعَهُمْ لَنَّهُ عَمَّا يَنْضَلُ عَنْهُمْ . وَهَذَا أَلْقَتْ
بَعْدَ أَعْمَارِهَا كُلِّ مَا لَهَا وَكُلِّ حَيَاتِهَا . :
وَقِيمَا النَّاسُ يَقُولُونَ عَنْ الْهَيْكَلِ إِنَّهُ مَزِينٌ
بِالْجَارِ وَالْحِثَانِ وَبِالْمَخَارِجِ . قَالَ هَذَا الْهَرَمِيُّ
تَرُونَ مَتَى تَأْتِي أَيَّامٌ لَا يَبْقَى فِيهِ حَجَرٌ عَلَى
حَجَرٍ هَذَا الْأَهْدَمُ الْفَصْلُ الْخَامِسُ
وَالسَّبْعُونَ فَتَالُوهُ وَقَالُوا لَهُ أَلَعَلَّمْتَنِي
يَكُونُ هَذَا نَوْمًا الْعَلَامَةُ حَتَّى إِذَا قَرَبْتَ هَذَا
أَنْ تَكُونَ . فَقَالَ لَهُمْ انْظُرُوا لَا تَنْظُرُوا قَالُوا كَيْفَ
يَأْتُونَ بِأَسْمَى قَائِلِينَ . إِنْ أَنَا هُوَ . وَالزَّمَانُ قَدْ
قَرَّبَ . فَلَا تَسْتَبْقَوْهُمْ . قَدْ أَشْعَمَ بِالْحَرْبِ وَالْقَتْلِ

٦٨

٦٨٤

٦٨٤

فلا تجزعوا فان هذا من مع ان يكون اولاً
 ولكن لم يات الانقضاء حينئذ قال لهم
 تقوم امه على امه وعملك على مملكه
 وتكون رلاً نزل عظيمه في مواضع ويكون
 جوع ووباً ومخاوف وعلامات عظيمه
 من السماء النصل الشاذر والسبعون
 وقبل هذا كله يضعون ايديهم عليكم
 ويطردونكم ويسلمونكم الى المجمع والسجون
 ويقدمونكم الى الولاء والملوك من اجل اسمي
 ويسبقونكم الى الشهاده فضعوا في
 قلوبكم الان بدوا فتعلمون ما تحجبونه
 فاني معطيكم قها وحكما لا يقدر الدين
 بنا صبرنكم بقاء مونها ولا الجواب عنها
 وشوف

لا

دلا

وسوف تعلمون من الاباء والاخوه والاقارب
 والاحبا ويقتل منكم وتكونون مبغضين
 من كل احد من اجل اسمي وشعره من رؤسكم
 لا تملك وبصركم تعنتون نفوسكم
 فاداريتم يروشليم قد احاط بها اليهود
 فاعلموا انه قد دنا خرابها حينئذ
 الدين في اليهوديه يهربون الى الجبال
 والدين في وسطها يهربون خارجاً
 والدين في الكور لا يدخلونها لان
 هذا هي ايام الانتقام لكي يتم كلما هو
 مكتوب في الانجيل المبالي والمرمعات في
 تلك الايام لانه يكون علي الارض ضر
 وشده عظيمه وشخط علي هذا الشعب
 ويقتعون في فم السيف ويشبون في كل الام

سلا
 لا
 ولا
 لا
 لا

وتكون يروشلیم موطيا من الامم حقي **يصل**
الزمان ويكون زمان الامم وتكون علامات
في الشمس والقمر والنجوم ويكون على الارض
صيف بغتة من صوت البحر والزلازل
وتخرج نفوسهم من الخوف وانتظار ما
يأتي على المشكونة لان قوات السما تضرب
وحسيند ينظر ابن الانسان اتيًا في
السحاب مع قوات ومجد عظيم فاذا
بدأت هذا ان تكون انظروا الي فوق
وارفعوا رؤسكم فان خلاصكم قد دنا
وقال لهم متلا انظروا الى شجرة التين
والكل الاشجار اذا ابغيت علم منها
ان الصيف قد دنا كذلك انتم ايضا
اد

٣٧٦

طلا

هلا

اد ارايت هذا كله اعلموا ان ملكوت الله
قد اقتربت الخ اقول لكم ان هذا الجيل
لا يزول حتي يكون هذا كله والسماء
والارض يزولان وكلامي لا يزول
الفصل السابع والسبعون
انظروا اليلا تتقل قلوبكم من الشيع والشكر
والهموم بامور العالم فيقبل عليكم ملك
اليوم بغتة مثل النخ على كل الجلوس على وجه
الارض كلها اسهروا في كل حين وتضرعوا
لكي تقرا على الهرب من هذا الامور الجانية
كلها وتقفوا قدام ابن الانسان وكان
في النهار يعلم في الهيكل ويخرج في الليل
يبني في الجبل الذي يدعي جبل الزيتون
وكان جميع الشعب يدرجون اليه
ليسمعوا منه فلما قرب عيد الفطير

٣٧٧

٣٧٨

٣٧٩

٣٨٠

٣٨١

٣٨٢

المسيح الفصح . طلب روثا الكهنه والكثبه .
 ليف يهلكونه . وكانوا يخافون من الشعب .
 فدخل الشيطان في يهودا الذي يدعى الاشخريوطي
 الذي كان من الاتني عشر . ففرو روثا
 الكهنه والجند ليطلب اليهم . فزجوا وغمروا
 معه ان يعطوه فضه . وكان يطلب
 فرصه ليطلب اليهم منفردا عن الجمع . فلما
 جاء يوم الفطير الذي يدعى فيه الفصح .
 ارسل بطرس ويوحنا . وقال لهما امضيا
 واعدنا الفصح لنا كل . فقالا له اين تريد
 ان نعد . فقال لهما اذ دخلتما الى المدينة
 فتسلقا كما رجل حامل جرت ماء . اتفهاه الي
 البيت الذي يدخل فيه . فتوقلا قرب البيت .
 ان العلم يقول لك اين . فضع راحتي الذي
 اكل

٥٥

اكل فيه الفصح مع تلاميذي . وداك يريكم
 عليه عظيمه مفروشه قاعده لنا هنا .
 فانطلقنا ووجدنا كما قال لهما . واعدا الفصح .
 فلما كانت الساعة اتكامل مع الاتني عشر
 الرسل . فقال لهم شهوه استهيت هذا
 ان اكل معكم الفصح قبل المي . فاني اقول
 لكم اني ايضا لا اكل منه حتي يكل في
 ملكوت الله . ثم تناول كاسا وشكر .
 وقال خذوا هذا واقسم عليكم لاني اقول
 لكم اني لا اشرب من هذا الكرمة حتي
 تاتي ملكوت الله . ثم اخذ خبزا فشروا كثر
 واعطاهم وقال هذا هو جسدي الذي يبذل
 عنكم . تاكلون تصنعون هذا الذي
 وكذا الكاس من بعد العشاء . قال هذا

٥٦

٥٧

٥٨

الكاش هو الميثاق الجديد برمي الذي يشكك
من اجلكم : وهو دايد الذي يسلط على المايه
بقي وابن الانسان ماض كما هو مزعوم ولكن
الويل لذلك الانسان الذي يهلكه : فبدوا
يتسائلون بينهم من ترك منهم يفعل هذا :
الفصل الثامن والسبعون
وكانت شاجره بينهم من منهم الاكبر فقال
لهم ان ملوك الامم هم ساداتهم والمسلطون
عليهم يدعون المحسنين اليهم فاما انتم
فلن يكون كذلك لكن الكبير منكم يكون كالصغير
والمقدم كالخادم من اكبر المتكبر ام الذي يخدم
اليس المتكبر فلما انا في وسطكم كمثل الخادم
وانتم الذين صبرتم معي في تجارتي وانا اعد
لكم كما وعدتني الي المملوك لتاكلوا وتشربوا
علي

٦٥٥

٦٥٦

٦٥٧

علي ما يدعي في ملكوتي : وتجلسوا علي كراشي
وتدينوا التي غشيت اسرائيل الفصل
التاسع والتسعون وهو الثمانون
ثم قال الرب سمعان سمعان هوذا الشيطان
يسأل ان يترككم مثل الحنطة وانا طلبت
من اجلكم لئلا تنقص ايمانك وانت
ايضا فارجع وتبث اخوتك فقال
يا رب انا مستعد ان امضي معك الي السمح
والجوف فقال له هذا اقول لك يا بطرس
انه لا يصيح الربك اليوم حتي تنكرف ثلاث
مرات انك لا تعرفني ثم قال لهم لما ارسلتكم
بعيكم ولا هيان ولا حيله هل عجزتم شيئا
فقالوا لا شي قال لهم بل لان لن من له ليس

٦٥٨

٦٥٩

٦٦٠

٦٦١

٦٦٢

٦٦٣

فليكن معه • كذلك ايضا من له هيمان • ومن
ليش له سيف • فليبيع نفسه • وليشتري سيفاً •
اقول لكم ان المكتوب سوف يكملي في • ابي احمي
مع الائمة • لان الذي كتب لاجل له • كمال
فقالوا له يارب هودا هاهنا شفيان • فقال
لهم يكميان • ثم خرج كالعادة • ومضى الى
جبل الزيتون • وتبعه ايضا تلاميذه • فلما
انتهى الى المكان قال لهم صلوا لئلا تدخلوا
التوبة • وانفرد عنهم كرمية حجر وخر على
رئيسه وصلى وقال • يا ابا ان كنت تشاء
فلتعبر عني هذا الكائن • لكن لا تشيخي
بل مشيقتك تكون • فظاه له ملاك من السماء
يقويه • وكان يحل متواتراً • وصار عرق كالدم
الغبط • فهازل اعلى الارض • وقام من الصلاة
وجا

٥٤٤
٥٤٥

٥٤٦

٥٤٧

٥٤٨

٥٤٩

٥٥٠

٥٥١

٥٥٢

وجا الي تلاميذه فوجدهم نياماً من الخراب •
فقال لهم لماذا انتم نيام • قويموا صلوا لئلا تدخلوا
التخار • الفصل الحادي • وانما موت
ونما هو يتكلم واداجع • والمشيقي يهودا الذي
من الاتقي عثر قد امنهم • فدنا من يتوع وقبله •
فقال له يتوع يا يهودا البقبله لتسلم ابن الانسان •
فلما راى الذي معه ما كان • قالوا يا رب نصرب
بالسيف • فضرب واحد منهم عبد رئيس الكهنة •
فقطع اذنه اليمين • فاجاب قايلاً لتلك
هاهنا • ولترادته فابراها • وقال يتوع
للاخي جا او اليه من روث الكهنة • وجند
المتجوه الشايخ • كمثل ما يخرج الى اللصوص •
بالتيوف والعقي جيت الى • وفي كل يوم كنت
معكم في الهيكل ولم تملوا الي ايدكم • لكن

٥٤٤

٥٤٥

٥٤٦

٥٤٧

٥٤٨

٥٤٩

٥٥٠

٥٥١

هذا سعاتكم • يوسلطان الظلمه • فاحذوه •
 وجاؤ به الي بيت ريش الكهنه • وكان بطرس
 يتبعه من بعيد • فاضرموا نارا وسط الدار
 وجلسوا • وكان بطرس جالسا في وسطهم •
 فلما رآته جاريه جالسا عند الموقد •
 وقالت هذا كان معه فانكر • وقال يا مرآه
 ما اعرفه • وبعد قليل ابصره اخر وقال ايضا
 انت منهم • فقال بطرس يا انسان ما انا هو •
 ونود شاعه كرر عليه القول اخر • وقال حقا
 هذا كان معه لانه جليلي • فقال له بطرس
 يا انسان ما اعرف ما تقول • وفيما هو يتكلم
 صاح الديك • فالتفت الرب ونظر الي
 بطرس فدكر بطرس كلام الرب الذي قاله له •
 انه قبل ان يصيح الديك اليوم تنكرني ثلثه •
 فتح

ساعة

ساعة

فخرج بطرس خارجا وبكي بكاء مرًا • والرجال
 الذين امشكوا يشوع • كانوا يهزون به •
 ويضربونه • ويغيطون وجهه ويشالونه قائلين
 تنبأ لنا من الذي ضربك • وكان كثيرون
 اخرون يحدفون ويقولون فيه •
 الفصل الثاني والستون
 فلما كان النهار اجتمع مشايخ الشعب رؤسا
 الكهنه والكتبة وادخلوه الى موضع
 مجعوم • وقالوا له ان كنت انت المسيح •
 تقول لنا • فقال لهم اني قلت لكم لم تؤمنوا •
 وان شئنا لكم لم تجيبوني • ولم تخلويني • ومن
 الان يكون ابن الانسان • جالسا
 عن يمين قوت الله • فقال لهم انتم تقولون
 اني انا هو • فقالوا ما حاجتنا الي شهادة •

١٤

ومر

١٤

١٤

١٤

١٤

١٤

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

لأننا قد سمعنا من فيه : فقال جمعهم كله
وجاؤا به الي بيلاطس : وبدوا يعزفون
عليه ويقولون انا وجدنا هذا في قلب امتنا
ونحن ان نعطي الجزية لقيصر : ويقول انه
المسيح الملك : فتنا له بيلاطس قائلا انت
هو ملك اليهود : فاجابه قائلا انت قلت :
وان بيلاطس قال لروشا الكهنة : والجمع
انا لم نجد علي هذا الانسان عليه : وكانوا
يشندون ويقولون انه يقتل الشعب
ويعلم في جمع اليهودية : وابتدأ من الجليل
الي هاهنا : فلما سمع بيلاطس الجليل سال
اهو رجل جليلي : فلم علم انه من سلطان
هيرودم : ارسله الي هيرودم : لانه كان في
ملك

١٣٥

ملك الايام يروشلیم . وان هيرودم لما رآي
يشوع فرح جدا : لانه كان يريد ان يراه من
زمان طويل : لما كان يسمع عنه من الامور
الكثيرة : وكانوا يرحوا ان يعاين ايد يعلمها
وشاله عن كلام كثير فلم يجيبه بشي : فوقف
روشا الكهنة والكتبة يعزفون عليه
جدا : واحتقره هيرودم وحده واستهزوا
به والبنوة نياما محرا : وارسله الي فيلاطس
وهو ارفيلاطس وهيرودم صديق في ذلك
اليوم : فقصها مع بعض لان كان بينهما
عداوة من قبل النقل الثالث والتمنون
ودعا بيلاطس عظم الكهنة والروشا :
والشعب : وقال لهم قدمتم الي هذا الرجل
كانه يرد الشعب : وهوذا قد سألته

ط ح

اما كم ولا لم اجد في هذا الانسان علة من
 جميعكم ما تفرونه به ولا هيروودس ايضا لانه
 ارسله اليانا: وها هو ذا ليس له عمل يستحق
 به الموت: انا اود به واطلقه: وكان لهم
 عادة ان يطلق لهم اسيرا في العيد:
 فصاح كل الجمع: وقالوا اخذ هذا وطلق
 لنا بارنا: وذاك طرح في السجن من اجل
 القتل والقتل الذي كان في المديسة:
 ونادى ايضا بيلاطس: و اراد ان يخلي يسوع:
 فصرخوا قائلين اصلبه اصلبه: فقال لهم
 تالله ما اصنع هذا من الردي: فلم اجد عليه
 علة يستحق بها الموت: اود به واطلقه:
 فكانوا يلحون باصوات عظيمة ويشالونه
 ان يصلبه: واشتدت اصواتهم واصوات
 روثا

25

21

21

21

21

21

21

21

21

روثا الكهنة: وان بيلاطس حكم ان يكون
 غرضهم واطلق لهم ذلك الذي جئتم من اجل
 القتل والقتل كما طلبوا: واسلم لهم يسوع
 كما ارادوا الفصل الرابع والثموني
 وبينما هم منطلقون به اخذوا واحدا يدعى
 سمعان القيراني: وهو جاز من الحقل:
 فجعلوا عليه الصليب ليحمله خلف يسوع:
 وكان يتبعه جمع كبير من الشعب والنسا
 اللواتي يندبن ويحزن عليه: فالتفت يسوع
 اليهن: وقال يا ابناات يروشليم لا تبكين
 علي لكن اقول لكن ابكين عليكن: وعلي
 اولادكن: لانه ستاتي ايام تقفن فيها
 طوبا للعواقر والبطون الذي لم تلدوا والذي
 الذي لم ترضع: حينئذ تقفن للجبال اقبحا

ولا كام غطينا. وان كانوا يفعلون هذا
 بالعود الرطب فماذا يكون باليابس. وجاء
 معه باثنين آخرين عاملي ردي ليقتلا.
 فلما جاءوا الى الموضع امسحوا لاذنيهم
 صلبوه هناك. ومعه عاملي الشر احدها
 عن يمينه والاخر عن شماله. فقال يسوع
 يا ابا اغفر لهم فانهم ما يدرون ما يفعلون.
 واقتسموا ثيابه واقترعوا عليها. والشعب
 قايم ينظر. وكان الروم ايضا يستهزئون
 به. ويقولون انه قد خلعنا آخرين فلم يخلع
 نفسه. انه كان هو المسيح ابن الله
 المنتخب. وكان الجند ايضا يستهزئون
 به ويتقدمون اليه. ويقدمون له خلة
 ويقولون

213
 214
 215
 216
 217
 218
 219

ويقولون ان كنت انت ملك اليهود فمخ نفسك.
 وكان ايضا كتاب عليه مكتوب باليونانية
 والرومية والعبرانية هذا هو ملك اليهود.
 وواحد من عاملي الردي الميدان صلبا معه.
 كان يحدف ويقول ان كنت انت المسيح فمخ
 نفسك ونجينا. فاجابه الاخر واستقره
 وقال اما الخائف الله. اذكرنا تحت هذا
 الحكم. ونحن نعدل جوزينا كالمسحق. وكما
 صنعنا. فاما هذا فلم يصنع شيئا. ثم
 قال ليسوع اذكرني بارب ادا جيت في
 ملكوتك. فقال له يسوع الحق اقول لك
 انك اليوم تكون معي في الفردوس. وكان
 في الساعة السابعة وان ظلمه غشت
 الارض كلها الى الساعة التاسعة. والمجد

215
 216
 217
 218
 219

الفصل الخامس والتمنون وافلت
الشجر واشتق شجر الهيكل من وسطه فصاح
يسوع بصوت عال وقال يا ابة في يديك اضع
روحي فلما قال هذا اشم الروح فلما
راي قايير المايد ما كان مجر ابدته وقال احقنا
هذا الانسان صديق وكل الجوع الذي
كانوا مجتمعين لهذا المنظر لما عاينوا ما
كانوا رجعوا وهم يدقون على صدورهم
وكان جميع معارفه قيا ما بعيداه والنسوة
اللواتي يتبعنه من الجليل كن ينظرن هذا
وان رجلا اسمه يوسف داراي موشرا
وكان رجلا صالحا صديقا لم يكن موافقا
لرايم واعمالهم وكان من الزامه من مدينة يهودا
وكان

طرح

طرح

طرح

د طرح

طرح

وكان يترجما ملكوت الله هذا جا الي بيلاطس
وسأله جسد يسوع وانزله ولفه في ثفاه كتان
ودفنه في قبر جديد حثته لم يكن نزل فيه احده
وكان يوم الجمعة الذي يكون صباحية السبت
وكن النساء اللواتي يتبعنه من الجليل ابقرن
القبر وكيف وضع جثته فلما رجعت
اعددن طيبا وعطرا وكفنن في السبت
كما في الوصية
الفصل السادس والتمنون
وفي احد السبوت بالرجا اتين الي القبر
وبعضهن نسوة اخر الطيب الذي اعدنه
وبعضهن نسوة اخره فوجدن الصخرة
قد خرجت عن القبر فدخلن ولم يجدن
جسد الرب ليسوع موكن فيما هن مدعورة

طرح

طرح

طرح

طرح

طرح

من اجل هذا وادنا حبلان قد وقفنا بهن
لباسنا بلع فخنز ونكش وجوههن الى الارض
فقالا لهن لم تطلبن الحي مع الاموات ليس
هو هاهنا لكن قد قام اذكرن مثل ما
كلمن وهو في الجليل وقال ان ابن الانسان
ينبغي ان يذبح في ايدي اناس خطاه ويصلب
ويقوم في اليوم الثالث وانهم ذكرن
كلامه ولما رجعن من القبر اخبرن تلاميذه
عشر يهدا وجميع الباقيين وكريم
المجدليه ويونا ومريم ام يعقوب وسائر
معهن وقلن للرسل هدا وكان هدا
الكلام عندهم كالحرقاء ولم يصدقوه وقام
ببطرس

كلام

دليل

بالحج

هنا

بطرس وشرع الى البيت فنتطح وراى الباب موضوعه مفرد
فقط ومضى الى موضعه وهو متحجب ما كان وادا
انسان سرياني في ذلك اليوم الى قريه بعيدة من يروشليم
مخوف من تسعين غلوة تدعى عمواس وكانا يتخاطبان بعض
جميع الامور التي كانت بينهما يتكلمان ويتسايلا ان مرت
منهما يسوع وكان يسوع يسمعهما واسك اعنيهما عن معرفته
فقال لهما ما هذا الكلام الذي يكلمانكما صاحبه
وانتما ما سريان مكثيان فصارا اخذهما الذي اسمه كلابا
وقال لهما انت وحدك غريب عن يروشليم اذ لم تعلم الذي
كان فيها في هذا اليوم فقال لهما وما هو فقالا لهما
يسوع الناصري الذي كان جلوسه له قوه في النخل
والقول قد علم الله وجميع الشعب فاسلمه عطا الكهنة
والرؤسا حكم الموت وصلبوه ونخن كنائسهم انة
مخلص اسراييل لكن مع هذا كله هذا اليوم الثالث

منذ كان هذا لكن سوه ما اعلنت لانهم قالوا في القبر
فلم يجدون جسده واثبتوا قلوبهم لانهم لم ينظروا اليه
وقالوا عنه انه حي وبعثي يومنا الى القبر ووجدوا
هكدي كما قالت النسوة فاما هو فلم يرد وقال لهما يا غير
مؤمنين وتبيلي القلوب اما توسان بكما نطقه الانبياء
البشر هذا كان مرعانا ان يتبل السج هذا اللام ويدخل
الي جده ويدرس لهما من حي وجميع الانبياء وما في جميع
الكتب من اجله فاقتربا من القبر التي كانا منطلقين
اليها وكان هو يريهما ان الله منطلق الي مكان بعيد
فاسكاه وقال لهما فمر معنا لانهما اساقدا قدما الى الهما
فدخل ليعيم عندهما فلما جلس لهما اخذ خبزا رابعا
وكسره وناولها ففقدوا فتحت اعينهما وخرقا ثم خفي
عنهما فقال لهما لاهي البشر قد كانت قلوبنا مجنونة
فينا اذ كان يكلمنا في الطريق ونسبوا لنا الكتب وقامنا في
تلك

تلك الساعة ورجعا الى يريهم فوجد كلا حدي عشر
مجتعين والذين معهم وهم يقولون خبنا القم قام
الرب وظهر لسمعان وهما ايضا يتكلمان كما كان في الطريق
وكيف عرفاه لا عند كنول خبز وبيما هم يتكلمون بهذا فوق
يسوع في وسطهم وقال لهم السلام لكم انا هو اتحاورا
فصاروا في خوف وطمناوا انهم يظنون روحا فقال
لهم ما بالكم تضطربون ولم تاتيوا لاكمال في قلوبكم
انظروا ايدي ورجلي فاني انا هو جسيقي وانظروا
ان الروح ليس له لحم ولا عظم كما ترون اني ولما
قال هذا اراهم يدي ورجليه فادهم غير مصدقين
من العنخ والتعب قال لهم اعنكم ها هنا ما يوكل
واهم اعطوه من خوت شوي ومن شهد غسل
فاخذوا منهم واكل فاخذ الباقي واعطاهم وقال
لهم هذا الكلام الذي كلمتم به اذ كنت تعلم انه موني

بكل شيء هو مكتوب في احواس موسى والانبياء والمرسلين
 ساجدين في خبيثاتنا قد هتفوا ليعلموا المكتوب
 وقال لهم هلكي هو مكتوب ان المسيح سوف يلم
 ويقوم في اليوم الثالث ويكرز باسمه للتوبة ويغفر
 لخطايانا في جميع العالم ويتدون من يروسلهم وانتم تشهدون
 على هذا اننا انا مثل اليكم وعداي فاجلسوا اتم في مدينة
 يروسلهم في تدعووا التوبة من الامم اخرجهم خارجا
 الى بيت عساي ورفع يديه وباركهم وكان فيما هو
 يباركهم القوم عندهم وضعوا الى السماء امامهم تسجدوا
 له وحيوا الي يروسلهم بفرح عظيم وكانوا في كل حين
 في الهيكل يشبهون وباركوا الله والشيخ نندوا عسا
 لم وكل من كان في القلوب التي ليتها باليوانا لم يثبت
 بعد وبعدهم وضعوا درنا يوع المسيح بالذي يمشون
 سنة في السنة الله عسرا تلو يوق تبصر
 وعدة ففعلوا بها سنة وقاموا



عدد اوراقه
 ٨٠



END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 115

Manuscript No. P115/115

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Principal Work Gospel of Luke

Author _____

Language(s) Arabic

Date 19th cent.

Material Paper

Folia 80 + vi (Arabic)

Size 21.3 x 15.3 cm

Lines 13 to 14

Columns 1

Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards

Contents Ev. 16 - Sub. Gospel of Luke

with map

Miniatures and decorations _____

Marginalia _____